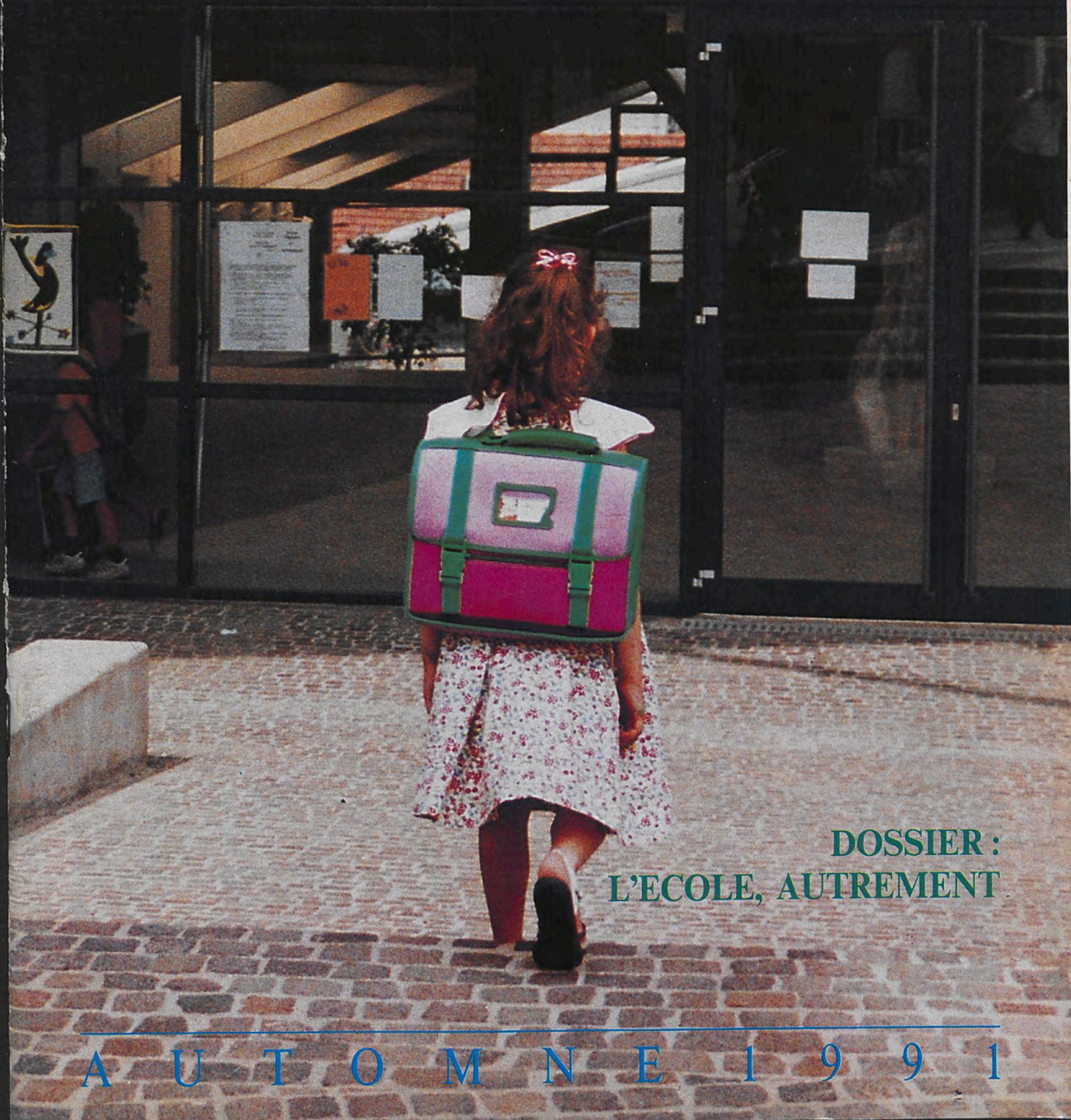


CLAMART

BULLETIN MUNICIPAL OFFICIEL



DOSSIER :
L'ECOLE, AUTREMENT

A U T O M N E 1 9 9 1



European University

INSTITUT UNIVERSITAIRE PRIVÉ EUROPÉEN

Propose des programmes d'études supérieures, de type Européen et Américain, en gestion des entreprises, marketing, finance, comptabilité, et informatique. Les cours sont donnés en français ou en anglais, cycles complémentaires en espagnol, allemand, italien.

Département de formation permanente et professionnelle en langues et gestion.

Pour tout renseignement, téléphonez-nous au 46.44.39.39 ou rendez-nous visite au 137, avenue Jean Jaurès, 92140 Clamart

V.A.G

Audi



S.T.N.A. CONCESSIONNAIRE

NEUF
OCCASION

154, av. V. Hugo - 92140 CLAMART - 46.42.20.61

153, av. de la Résistance - PLESSIS-ROBINSON - 47.02.31.45

AUTO-MARCHE

516, av. du Gal de Gaulle - 92140 CLAMART - 45.37.12.74



L'INVENTEUR DU SOMMIER A LATTES

SOMMIERS - MATELAS

lattoflex®



CONSULTEZ VOTRE
LITOLOGUE

DALO

157, rue de Fleury ☎ 46.44.66.14
CLAMART



3 EDITORIAL

- 5** VIE MUNICIPALE
- Agenda du Maire
 - Conseil Municipal
 - Des nouvelles ensoleillées

- 11** ENVIRONNEMENT
- Pour notre agrément
 - Pour le bien de tous et de chacun

15 JEAN ARP

- 19** VIE CULTURELLE
- Jean Mermoz
 - Bibliothèque

- 23** DOSSIER
- L'Ecole, autrement

- 31** VIE ECONOMIQUE
- Immobilier d'entreprise
 - Des entreprises en pointe
 - Schlumberger valorise le site de Clamart
 - Schlumberger fait peau neuve

- 38** EMPLOI
- Emploi : une piste supplémentaire
 - La PAIO, pour les jeunes de 16 à 25 ans

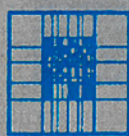
- 42** SPORTS
- Des ambitions affichées

- 44** VIE ASSOCIATIVE
- Des activités attractives et généreuses

- 47** COMMUNIQUES
- Bon à savoir
 - Bon à savoir (suite)

- 51** TRIBUNE LIBRE
- Libres opinions

52 VIE PRATIQUE



OMNI - MARBRES

IMPORTATION - NÉGOCE - FAÇONNAGE
MISE EN ŒUVRE

Pierres - Marbres - Granits - Onyx

4, av. du Petit Clamart - 92140 Clamart - tél. 46.31.70.47

POMPES FUNÈBRES DE L'OUEST PARISIEN
(Face à la Mairie)

Tél. 46.45.58.00 - Urgences 24h/24

1, avenue René Samuel - 92140 Clamart

Devis gratuits - Contrats obsèques - Facilités de paiement
Démarches administratives assurées - Déplacements gratuits à domicile



AGENCE METAYER



ORPI

Maison fondée en 1896

SELECTOUR

IMMOBILIER ☎ **47.36.90.00**

VOYAGES ☎ **46.38.88.88**

36 bis avenue Jean-Jaurès - Clamart

IMMOBILIER ☎ **46.44.70.00**

VOYAGES ☎ **46.45.00.00**

200 bis av. Jean-Jaurès - Clamart

S. A. au capital de 250.000F

B. Les **BATISSEURS**

M. **MODERNES**

ENTREPRISE Qualif. 110 1331 1332 ***

MAÇONNERIE - BÉTON ARMÉ - CARRELAGES - TRAVAUX SPÉCIAUX EN RÉSINE
RÉNOVATION - TRAVAUX D'ENTRETIEN

6, rue de l'Espérance - 92140 CLAMART - Téléphone : (1) 46 31 04 25 - Télécopie : 40 94 02 34

Entreprise Générale de Maçonnerie

180, av. du Général de Gaulle - 92140 CLAMART

☎ 46.30.58.64

Ravalements
Carrelages
Transformations
Isolation
Intérieur Extérieur

**Tonio
FARINA
& Fils**

SARL*** LOUIS FARINA et FILS



CHAUFFAGE CENTRAL - PLOMBERIE
COUVERTURE - AGRÉÉ GDF
OPQCB

180, av. du Gal de Gaulle - Clamart - ☎ 46.31.27.62 Fax : 46.31.50.89

Ets J. COLIN CHAUFFAGE - PLOMBERIE



CHAÏNEGAZ
VOTRE INSTALLATEUR

AGRÉÉ G.D.F.

47.36.39.21

- Installation
- Régulation
- Transformation
- Gaz - Mazout



12, rue des Vezous - 92140 CLAMART

ENTREPRISE GÉNÉRALE DE MAÇONNERIE

DI MAMBRO

artisan

PAVILLONS - CLOTURES

RAVALEMENTS

GARAGES - BOXES

FAÏENCES - CARRELAGE

TRANSFORMATIONS



47, rue de Plaisance
92140 CLAMART
Tél. 46.30.06.57

René Brenot artisan

Installation cuisines - Agencement intérieur

Menuiserie - Peinture

Devis gratuit sur demande

46.45.39.59

9 bis, rue Condorcet - 92140 CLAMART

LÉON

TOUS NETTOYAGES

SOLS - PARQUETS - VITRES

MOQUETTES - RIDEAUX

TENTURES - AMEUBLEMENT

LOCATION ET VENTE

APPAREILS DIVERS

BLANCHISSERIE

TEINTURERIE

- POUR COLLECTIVITÉS -

VENTE

PRODUITS D'ENTRETIEN

VENTE ET POSE

- VOILAGES

- DOUBLES RIDEAUX

- RIDEAUX IGNIFUGES

LOCATION

APPAREILS MAINNETTE

S.A. Tél. : 46.42.40.57

30, rue de Meudon
92140 CLAMART



LA BOITE A OUTILS

VENTE ET LOCATION D'OUTILLAGE

58-60, rue de la Division Leclerc - 92140 CLAMART - Tél. 46.44.48.15

Eric BOUCHARD
52, rue Yves Kermen
92140 - CLAMART

LE VITRIER
46.32.05.50



Pour un urbanisme concerté

L'année scolaire 1991/92 qui commence en ce mois de septembre sera importante pour tous les Clamartois puisque c'est au cours de celle-ci que le Conseil Municipal prendra des décisions majeures relatives à l'urbanisme. Ces décisions concernent :

- 1) La ZPPAU : Zone de Protection du Patrimoine Architectural et Urbain.
- 2) Les PAZ : Plan d'Aménagement de Zone des Zones d'Aménagement Concerté (ZAC) du centre ville et de la gare
- 3) La révision du POS : Plan d'Occupation des Sols. Ce plan définit les règles de construction sur chaque terrain.

1) La ZPPAU : il s'agit de définir un périmètre autour des bâtiments classés de la commune (Mairie, Eglise Saint Pierre Saint Paul, maison de l'Abbé Delille située place Marquis). Dans cette zone un règlement spécifique s'appliquera ; ce dernier précisera le type et la hauteur des constructions autorisées, la nature des matériaux employés, la couleur des façades et des toitures, etc... Ces règles, décidées par le Conseil Municipal, remplaceront le régime actuel dans lequel l'Architecte des Bâtiments de France a tout pouvoir, sans aucune possibilité de recours, pour imposer ou refuser tel type de construction ou d'aménagement.

2) Les PAZ :

a) ZAC n° 3 dite Hunebelle

Il s'agit de la dernière tranche de la rénovation du centre ville. Le PAZ définira, en respectant le règlement de la ZPPAU, les bâtiments qui seront maintenus en raison de leur intérêt architectural ou de la qualité de leur bâti. Il imposera, outre les hauteurs et les surfaces, la nature des logements construits (col-

lectifs, individuels, à caractère social, etc...) ainsi que la nature des commerces, des activités artisanales et des équipements publics.

Un plan de circulation concernant cette zone y sera joint.

b) ZAC de la gare

Il s'agit essentiellement de définir l'aménagement du terrain de la gare de marchandises en précisant l'implantation des constructions et leur nature : bureaux, activités, etc... Un aménagement de la place de la gare figurera au PAZ.

3) La révision du POS

Il s'agit, compte tenu de l'évolution des constructions et du marché immobilier à Clamart et dans la région parisienne de redéfinir avec encore plus de précision les règles de constructibilité. Il faudra être exigeant tant sur le plan architectural que sur le plan de l'utilisation des locaux pour éviter les nuisances et essayer de définir une architecture d'ensemble par quartier. Les zones pavillonnaires devront être protégées avec encore plus de rigueur.

Comme nous l'avons toujours fait ces décisions seront prises après concertation avec les habitants concernés, par l'intermédiaire des différentes associations ou comités qui s'intéressent à ces sujets.

L'urbanisme que nous définissons aujourd'hui est celui que connaîtront nos enfants. Il nous concerne donc tous ; vous devez vous y intéresser et nous avons besoin de votre avis.

Des expositions auront lieu et des enquêtes publiques permettront à chacun de s'exprimer.

Nous devons conserver à Clamart ce caractère de village auquel nous tenons tant en donnant à chacun la possibilité d'avoir un logement correspondant à ses goûts et à ses moyens ainsi que les équipements publics nécessaires à une bonne qualité de vie.





Les Tentations d'Eve

SPECIAL GRANDES TAILLES

Lingerie Fine - Pullerie

CENTRE COMMERCIAL DE LA PLAINE
92140 CLAMART ☎ 46.30.80.64

SPÉCIALITÉS PORTUGAISES

BAR - RESTAURANT **LE PINGOUIN**

Ouvert midi et soir, sauf le dimanche
«Communions - Noces - Banquets»

6, rue Alfred - 92140 CLAMART

Tél. 40.95.09.42

Le Tapis Vert

RESTAURANT - TERRASSE

BANQUETS - REPAS D'AFFAIRES
CUISINE RAFFINÉE

135, route du Pavé Blanc 92140 CLAMART

☎ (1) 46.30.80.13

**CAP
SANTÉ**

(1) 46.38.10.10



AMBULANCES

- Toutes distances
- 24 heures sur 24
- 7 jours sur 7

3, rue de l'église - 92140 CLAMART

Un cadre rustique, calme et accueillant

Le Benjamin RESTAURANT BAR

Repas d'affaires - Banquets

25 bis, av. J.-B.-Clément, 92140 CLAMART
Tél. 46.42.06.66

Fermé le dimanche

ARCADANSE

Danse rythmique - Gymnastique harmonique
Modern'Jazz - Gym'music

Enfants à partir de 4 ans
Professeurs diplômés d'Etat et de l'école Irène-Popard

Cours de claquettes et danses de salon

7, villa Cour Creuse - 92140 CLAMART
Tél. 47.36.13.75

Saint Algue
coiffeur
visagiste

PASCALE

OUVERTURE

lundi de 11h00 à 19h00

mardi, mercredi, vendredi de 9h30 à 19h00

jeudi nocturne de 9h30 à 20h00

samedi de 9h00 à 19h00

25, rue P.-V. Couturier - 92140 CLAMART - Tél. 46.38.04.50

OPTIQUE CLAMART



57, Avenue Jean-Jaurès
(près du dispensaire)
92140 CLAMART
☎ 46.42.81.24

AU SERVICE DE VOS YEUX



**AU
TOUTOU CHIC**
Toilettage toutes races
SPÉCIALISTE :

Coupe aux ciseaux ⇌
Épilation - Ongles
Soins des oreilles
Vente d'articles
Vente alimentation

☎ 46.38.03.03

51 rue P.V. Couturier
92140 - CLAMART

**BOUCHERIE
CHARCUTERIE**

LESTAS

Centre Commercial
Joli Mai
MEUDON LA FORÊT
☎ 46.31.11.83

VIANDE EXTRA

LE MEILLEUR RAPPORT QUALITE/PRIX
Toute l'année : nos paniers économiques
et toujours des articles promotionnels

Centre Commercial
Cité de la Plaine
PETIT CLAMART
☎ 46.30.02.87

Agenda du Maire

18 Juin

Récompense du Concours Photo organisé par le Conseil Municipal des jeunes

19 Juin

Remise des diplômes des cours du soir

21 Juin

Bal des Anciens.
Fêtes de fin d'année dans les écoles

22 Juin

Fêtes de fin d'année dans les écoles

25 Juin

Réception à l'occasion du départ à la retraite des enseignants

28 Juin

Inauguration de la résidence de la Fontaine de Saint-Pierre.
Conseil Municipal

29 Juin

Fêtes de fin d'année Maternelles et primaires

3 Juillet

Réunion à la Région sur le projet du métro

14 Juillet

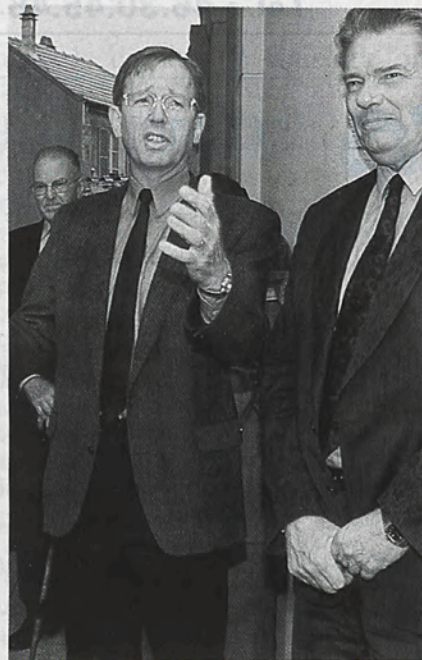
Cérémonies du 14 juillet

17 Juillet

Réunion à la Préfecture sur le projet du métro



▲ Remise des prix du concours photo



▲ Inauguration du 28 juin

LABORATOIRE BENHAIM

ex-Celerier

Agréé par la Sécurité Sociale n° 92-31

ANALYSES MÉDICALES

prélèvements laboratoire et à domicile

170, av. Jean-Jaurès
CLAMART



Autobus 189-109,
Arrêts Condorcet et
Lazare-Carnot

Tél. 46.44.47.98

De 7h30 à 19h00
sans interruption



DANOPTIC

Daniel DELOUYA

OPTICIEN

Tél. : 45.29.11.90

Rue Piétonne - 92140 CLAMART

LABORATOIRE NAVARRO

Agréé par la Sécurité Sociale n° 92.235
Dès 7h du matin sur rendez-vous

ANALYSES MÉDICALES

Prélèvements laboratoire et à domicile
Jour et nuit - Dimanches et fêtes

138-140 avenue Jean Jaurès 92140 CLAMART

Télécopie : 46.44.77.05

☎ 46.42.35.74 ou 46.38.34.14

LABORATOIRE D'ANALYSES DE BIOLOGIE MÉDICALE

Agréé par la Sécurité Sociale n° 9292

Françoise BOURAKKADI-LOYER

Du lundi au vendredi : de 7h00 à 19h00

Le samedi : de 7h00 à 13h00 et de 14h00 à 18h00

130, avenue de la Porte de Trivaux - 92140 CLAMART

Tél. : 46.30.45.46



CLINIQUE DU PLATEAU

Centre chirurgical spécialisé avec clinique de Jour intégrée

DÉPARTEMENTS : Chirurgie viscérale et urologique
Chirurgie orthopédique et plastique
Chirurgie cervico-faciale et ORL
Chirurgie ophtalmologique

CENTRES : Lasers pluridisciplinaires
Endoscopies digestives - bronchiques
Radiologie - échographie - doppler
Kiné - hydrothérapie
Rééducation en piscine

Conventionnée par la Sécurité Sociale et les Principales Mutuelles

URGENCES CHIRURGICALES ASSURÉES JOUR ET NUIT

5-7, rue des Carnets - 92140 CLAMART

(1) 46.30.21.35

Autobus : 190 A - 195 A - 390 (Soleil Levant)

LABORATOIRE SERGANT

Agréé par la Sécurité Sociale n° 1661

ANALYSES MÉDICALES

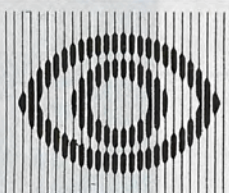
195, av.
Victor-Hugo,
CLAMART

Tél. 46-44-32-93
(lignes groupées)

Autobus 189
arrêt Hébert
Lazare-Carnot

Jour et Nuit, Dimanches et Fêtes

Service de Garde



OPTIQUE COLIN

- Verres progressifs
- Lentilles de contact sur prescription
- etc...

OPTIC 2000

30, avenue J. Jaurès
rue piétonne

Clamart
tél : 46.42.03.30



C. DORISON



CENTRE DE CORRECTION AUDITIVE

Informations et rendez-vous au 46.42.03.30

URGENCES
24 h / 24 h



Entre Petit Clamart et Vélizy,
à 12 mn du Pont de Sèvres

CLINIQUE DE MEUDON-LA-FORÊT

3, AVENUE DE VILLACOUBLAY 92360 MEUDON-LA-FORÊT
TÉL. : (1) 46.30.21.31

CHIRURGIE

- Générale
- Digestive
- Infantile
- Vasculaire
- Orthopédique
- Gynécologique
- Cervico-faciale
- Urologique
- Esthétique

RADIOLOGIE

- Scanner ● Echographie
- Angiographie
- I.R.M. ● Doppler
- Thermo & Mammographie

MATERNITÉ

SPÉCIALITÉS MÉDICALES

- Gynécologie
- Dermatologie
- Rhumatologie et médecine du sport
- ORL
- Gastroentérologie et endoscopie digestive
- Explorations vasculaires
- Angiologie
- Electromyogramme

CANCÉROLOGIE

- Cobalt ● Accélérateur linéaire
- Curithérapie ● Radiothérapie
- Chimiothérapie

RÉÉDUCATION

LABORATOIRE D'ANALYSES MÉDICALES

CONVENTIONNÉE SÉCURITÉ SOCIALE & MUTUELLES

Néographe

Conseil municipal

Séances des 24 mai et 28 juin 1991

*Parmi les principales dispositions arrêtées
au cours de ces séances on relève notamment :*

EXONÉRATION DE TAXES :

Le Conseil décide d'exonérer de la taxe professionnelle et de la taxe foncière sur les propriétés bâties, au titre des deux années suivant celle de leur création, les entreprises créées ou reprises à une entreprise en difficulté, au cours de l'exercice 1991.

CONVENTIONS

Signature d'une Convention passée avec la Société des Editeurs de Musique autorisant à photocopier des extraits d'œuvres appartenant à cette société.

Décide d'accorder sa garantie pour un emprunt de 3.000.000 F, que se propose de contracter la Société d'H.L.M. Immobilière 3F, pour la construction d'un immeuble de 7 logements, 10 allée de Meudon et émet un avis favorable à la demande de subvention pour surcharge foncière sollicitée par la Société d'H.L.M. pour cette opération.

STATIONNEMENT

Donne son accord pour la passation d'un avenant avec la S.A.P.P. permettant le paiement des droits de stationnement par carte de crédit rechargeable.

Approuve la signature d'un contrat avec la société AVISS pour l'entretien à compter du 1^{er} juillet 1991 des systèmes d'alarme, installés dans les différents bâtiments communaux.

SPORT

Décide la prise en charge par la commune des frais de déplacement à Milan de deux athlètes de haut niveau.

SUBVENTIONS

Décide d'accorder une subvention exceptionnelle de 25.000 F au profit des sinistrés du Bangladesh, qui transitera par la Croix Rouge Française.

SÉJOURS POUR LES SCOLAIRES

Différentes conventions seront passées avec :

- l'association H.P.E. pour le séjour de 5 adolescents clamartois à Tignes Les Brévières (Savoie)
- l'association Motivon pour le séjour d'enfants à Saint Gervais Les Bains (Haute Savoie)
- la Base de plein aire municipale de Temple-sur-Lot pour le séjour de 10 adolescents clamartois à Sainte Livrade sur Lot en juillet-août 1991.

TRAVAUX

Le conseil approuve le dossier de consultation d'entreprises relatif aux travaux de remise en état de viabilité des rues du Cèdre, des Châtaigniers et des Fougères et de la rue Yves Kermen avec aménagement piétonnier. Les dossiers de consultation d'entreprises relatif aux aménagements paysagers de la rue du Commandant Duval et de la rue de Bretagne.

ENSEIGNEMENT

Décide pour l'exercice 1990/1991 de maintenir à 1.000 F par an et par élève le montant de la participation à demander aux communes de résidence des élèves non clamartois, de verser le même montant aux communes qui demanderont le versement d'une participation de la ville pour les frais de scolarité des enfants clamartois accueillis dans leurs écoles et de conclure des accords de réciprocité avec d'autres communes...

Des nouvelles ensoleillées

L'ÉTÉ AU CENTRE SOCIO-CULTUREL DU PAVÉ-BLANC

Les mois de juillet et d'août sont pour de nombreux jeunes des Cités du Haut-Clamart, une longue période durant laquelle il est difficile d'occuper ses loisirs et de tromper son ennui. Le Centre Socio-Culturel se proposait, cet été, d'aller au devant des jeunes en axant son action sur les activités sportives, les sorties et les séjours. Dès le début juillet, des compétitions sportives : triathlon, volley-ball, basket, football en salle, ping-pong ; des randonnées en VTT, une initiation à la plongée, des leçons d'équitation, ont rencontré un grand succès (30 jeunes sur le quartier en moyenne chaque jour).

Plusieurs sorties dans la région parisienne (bases de loisirs St-Quentin en Yvelines, Port aux Cerises, Cergy Pontoise, à la mer : Trouville, un séjour au lac des Settons, ont permis à de nombreux jeunes de découvrir la planche à voile, le canoë-kayak, la voile...

Durant le mois d'août, les activités sur place ont été complétées par l'ouverture d'une salle de musculation, animée par un moniteur sportif.

Une initiation à la boxe française était également proposée.

De nombreuses sorties : Aquaboulevard, Mer de sable, Cergy, Cabourg et enfin un séjour de voile à Iffendic en Bretagne, ont concerné une vingtaine d'adolescents de 14 à 18 ans.

Une fête de fin de vacances est prévue le vendredi 30 août.

La Ludothèque du Pavé-Blanc, a proposé aux enfants de 6 à 14 ans pour l'été, outre le jeu sur place (jeux extérieurs et intérieurs), activité principale d'une ludothèque, des sorties dans différents parcs de loisirs (Babyland, Mer de sable) et une sortie à la mer (Cabourg) qui ont rencontré un vif succès (20 enfants chaque jour).

Parallèlement à ces activités, nous avons commencé avec l'aide des enfants et des jeunes, un travail de longue haleine : construction d'un jeu d'échecs géant dont la première phase (terrassment du damier) s'est terminée fin juillet.

La réalisation de ce jeu d'échecs, situé derrière la bibliothèque «La Joie par les Livres» se poursuivra jusqu'en septembre 91. A partir de la rentrée, la ludothèque reprend ses horaires habituels :

Mardi, jeudi, vendredi de 16h30 à 18h30.

Mercredi de 14h à 16h (Enfants de 6 à 10 ans)

Samedi de 16h à 18h (Enfants de 11 à 14 ans).

RÉCEPTION À L'OCCASION DU DÉPART À LA RETRAITE

Le personnel enseignant partant à la retraite à la fin de cette année scolaire a été reçu le : mardi 25 juin, Salle du Conseil.

Au cours de cette manifestation de sympathie, M. JP. Foucher a eu le plaisir de remettre la médaille de la ville et un cadeau à :

- Melle Gaye, directrice école Mairie/Jean Monnet



- Mme Bresson, institutrice à l'école primaire Garenne
- Mme Grun, institutrice à l'école de la mairie
- Mme Grosbois, institutrice à l'école de la mairie
- Mme Olivier, institutrice à l'école primaire Plaine
- Mme Le Pemp, institutrice à l'école primaire Rochers
- Mme Recatume, institutrice à l'école primaire Rochers
- Mme Sanchez, institutrice à l'école primaire Trivaux
- Mme Briandet, institutrice à l'école Melle Jules Ferry
- M. Chevalier, professeur de mathématiques et sciences physiques au collège Alain Fournier
- Mme Aubin, professeur d'histoire et de géographie au collège Maison Blanche
- Melle Meunier, professeur d'E.P.S. au collège Maison Blanche
- M. Carer, professeur d'enseignement général au collège Petits Ponts
- Mme Coatrieux, aide de laboratoire au collège Maison Blanche.

De nombreuses personnalités honoraient de leur présence cette cérémonie, pleine de bonne humeur et marquée par la légitime émotion des futurs retraités.

LA CLINIQUE DU PLATEAU RELÈVE LE DÉFI

La Clinique du Plateau vient d'inaugurer une nouvelle structure : il s'agit d'une clinique de jour où l'on pratique la chirurgie ambulatoire.

La nouveauté réside dans l'existence d'une structure adaptée qui permette d'étendre la chirurgie ambulatoire, déjà pratiquée, à des interventions qui nécessitaient jusque là, une hospitalisation de plusieurs jours. Ce nouveau bâtiment, distinct, dispose d'un accueil autonome mais communique à tous les niveaux avec le reste de l'établissement. Il abrite un bloc opératoire de trois salles avec une stérilisation spécifique et une salle de réveil.

La salle de repos se compose de

quinze chambres disposées en forme de U autour d'une infirmerie entièrement vitrée ce qui facilite la surveillance.

Dotée d'un équipement de pointe (lasers, microscope opératoire, caméras vidéo) la clinique du plateau, avec cette réalisation, a joué la carte de l'avenir.



VIE DE LA CITE

LA TELEVISION PAR CABLE EST DANS NOTRE VILLE, ELLE EST DANS NOTRE VIE.

Une richesse d'images et de sons...
... une installation simple.

La télévision par câble, ce n'est pas un gadget en plus. C'est 21 chaînes de télévision nationales, internationales et thématiques : des centaines d'heures de programmes chaque jour. C'est aussi le monde, le sport, les arts, la musique, des reportages, des interviews en direct. La télévision par câble, c'est surtout du rire et des émotions, des moments forts et des moments tendres à partager en famille.



Pour devenir téléspectateur privilégié et bénéficier en permanence de toutes les chaînes PLEIN CABLE,

pas besoin de tout bouleverser chez soi, PLEIN CABLE s'occupe de tout pour vous garantir une qualité d'image et de son exceptionnelle.

**DEVENEZ GRATUITEMENT
MEMBRE DU CLUB
PLEIN CABLE
ET BENEFICIEZ DE SES
NOMBREUX AVANTAGES**

En vous abonnant à PLEIN CABLE, vous devenez automatiquement et gratuitement membre du CLUB PLEIN CABLE. Vous recevez votre carte personnelle et un guide d'utilisation vous présentant les nombreux avan-



tages dont vous bénéficiez : informations pratiques, réductions d'achat, services... Au quotidien, PLEIN CABLE a choisi de vous simplifier la vie.

Comment vous abonner à PLEIN CABLE ?

Pour prendre contact, vous renseigner sans aucun engagement de votre part, pour recevoir la visite de votre conseiller PLEIN CABLE ou connaître le nom de votre distributeur agréé le plus proche, il vous suffit d'appeler le **46.42.41.41**.



A renvoyer à PLEIN CABLE

43-47 rue du Gouverneur Gal Eboué - 92130 Issy-les-Moulineaux
Je désire recevoir une documentation PLEIN CABLE.

Nom Prénom

Adresse

Tél. : Tél. bureau :

GAR / 09

TOUS LES 4^e LUNDIS
DU MOIS DE 17H30 À 19H30



DIALOGUEZ

EN DIRECT

AVEC

VOTRE MAIRIE



NUMERO VERT
APPEL GRATUIT

05.36.96.17

En dehors de la permanence téléphonique mensuelle de J.P. Foucher, vous pouvez lui laisser un message sur répondeur 24 heures sur 24.

Pour notre agrément

LA MUNICIPALITE AIME LES FLEURS !

Les quelques 35 jardiniers produisent dans les Serres Municipales de la rue Emilienne et de la rue d'Estienne d'Orves d'innombrables quantités de fleurs que vous pouvez admirer dans les massifs de la commune ou dans les décorations florales qui accompagnent chacune des fêtes et manifestations municipales.

Tout cela représente 380 m² de serres, 1 200 m² de terrain de culture et près de 85 000 fleurs en 1991 !

Outre les 700 chrysanthèmes et les 2 000 plantes vertes, vous avez pu voir les quelque 4 000 plantes à bulbe, tulipes, crocus et jacinthes, les 36 000 fleurs bisannuelles de printemps, dont les pensées, giroflées, myosotis, paquerettes et primevères. Et il y a encore les 45 000 fleurs annuelles de l'été, les bégonias, les cannas, les calcéolaires et les cinéraires, les dahlias et les fuchsias, les géraniums et les impatiens, les œillets d'Inde et de Chine, les roses d'Inde, les pétunias et les tabacs, les verveines et les sauges bleues et rouges.

Massifs et jardinières ont ainsi réjoui nos yeux de leurs couleurs et de leurs dessins variés.

Clamart fleurit sa ville, les clamartois fleurissent leurs jardins, leurs balcons et leurs fenêtres. Il y aura, encore une fois, de quoi faire une belle fête du fleurissement le 17 Novembre prochain.



AVIS AUX PHOTOGRAPHES AMATEURS !

A l'initiative de la Commission de l'Environnement, la Municipalité organise un **grand concours de photos** sur le thème de notre commune.

Prenez donc en photo tout ce qui à Clamart vous plaît, vous touche, vous incite, vous attire et vous intéresse.

Toute photo du Clamart des années 1991 et 1992 sera bienvenue. Les formats retenus sont 10/15 et 18/24 cm. Fixez ainsi sur la pellicule le Clamart que vous aimez, par exemple dans les domaines de l'architecture, du paysage, de la végétation, des rues et des places, des vues et des perspectives, sans oublier la vie quotidienne à Clamart et les Clamartois eux-mêmes.

Ces photos concerneront exclusivement les années 1991 et 1992 et devront être déposées à la Mairie - Service de l'Environnement - avant le **1^{er} Mai 1992**.

De nombreux prix récompenseront les photos retenues par le Jury dans chacune des catégories dont nous avons donné ci-dessus quelques exemples.

Nous vous en reparlerons, mais mettez vous au travail dès à présent !

Ce concours vous concerne tous, jeunes et moins jeunes !

LES MAISONS FLEURIES A L'HONNEUR

Le Jury Municipal des Maisons Fleuries a sillonné le samedi 29 juin les rues de Clamart pour noter les plus beaux points de fleurissement retenus par les Jurys de quartier.

Malgré la médiocrité du temps en juin dernier, le fleurissement a donné de très beaux résultats.

Parmi les plus belles réalisations, nous avons retenu :

- balcons : Monsieur Kerhoas, Madame Bella-Millot et Madame Lesage

- balcons-fenêtres : Mesdames et Messieurs Herve, Pineau et Cassé

- pavillons : Mesdames et Messieurs Dufailly, Dubosc, Huerta et Woynant

- immeubles : Résidence Morambert II - 1, rue des Ruisseaux - 4, villa Cour Creuse.

- commerces : Salon de coiffure de Madame Margerit.

Prix et récompenses seront annoncés en grand détail et remis aux heureux lauréats lors de la Fête du Fleurissement du dimanche 17 novembre 1991.

Jean-Marc PASTRÉ
Adjoint au Maire
Délégué à l'Environnement

Pour le bien de tous et de chacun

La propreté de notre ville et le respect du cadre de vie restent plus que jamais une priorité pour

Jean-Pierre Foucher. Les préserver dépend du sens de la discipline collective de chacun d'entre nous.

NE JETEZ PAS TOUT ET N'IMPORTE QUOI DANS LES ORDURES

Le règlement sanitaire départemental (1) a toujours interdit de jeter certains produits dangereux dans les ordures ménagères (voir annexe). Mais de nos jours, les progrès techniques et le développement considérable de l'automobile nous amènent à nous défaire de produits nouveaux; certains sont malheureusement toxiques et tellement toxiques que leur élimination est difficile. La destruction des ordures ménagères ne suffit pas et il est nécessaire de prévoir des traitements très spéciaux. Il s'agit d'abord du mercure et de ses composés dont l'injection directe ou indirecte produit des troubles très graves chez l'homme. Or, le mercure est présent dans certaines piles «boutons» qui sont utilisées notamment dans les montres à quartz, petits calculateurs ou appareils photographiques; il est donc **interdit (2)** de jeter ces piles «boutons» dans les ordures ménagères; de même, ne vous débarrassez pas de votre montre à quartz ou calculatrice hors d'usage. **Portez-les chez les commerçants qui les «récupèrent».** En voici la liste :

PHOTOGRAPHES
«La boîte à image»
13, rue Paul-Vaillant-Couturier
«Clamart Electronique»
27, rue Paul-Vaillant-Couturier
«Perspectives»
5, rue René-Samuel

OPTIQUES
«Optique Plaine»
Centre Commercial de la Plaine
«Optique Colin»
30, avenue Jean-Jaurès
«Optique Clamart»
57, avenue Jean-Jaurès

TABAC
M. Raynal
251, avenue Jean-Jaurès
M. Dréano,
6, avenue Stendhal (FFF)

BIJOUTIER-HORLOGER
«Saligue»
220, avenue Jean-Jaurès
«Au trèfle d'or»
173, avenue Victor-Hugo
«La cloche d'or»
25, avenue Jean-Jaurès

Il s'agit aussi des «huiles de moteur usagées»

Il est aussi interdit (2) de déverser les huiles de «vidange» de moteur d'automobiles dans l'égout ou de les laisser s'écouler dans les caniveaux (ces produits sont soupçonnés d'être cancérogènes). A Clamart, des garagistes acceptent de recevoir les huiles usées que vous leur porterez. Ce sont :
Jaurès Auto,
153, avenue Jean-Jaurès
Lederrey,
60, rue du Moulin-de-Pierres
Garage du Centre,
39, avenue Victor-Hugo
Garage de la Poste,
3 bis, rue Paul-Vaillant-Couturier
Etablissements Médicis
6, rue de Bièvres
Lazare Carnot Automobile
182, avenue du Général-de-Gaulle

(1) Règlement sanitaire départemental. Les déchets ménagers présentés au service de collecte ne doivent contenir aucun produit ou objet susceptible d'exploser, d'enflammer les débris ou d'altérer les récipients, de blesser les préposés chargés de l'enlèvement des déchets, de constituer des dangers ou une impossibilité pratique pour leur collecte ou leur traitement.
(2) Loi du 15 juillet 1975. Arrêté du 21 mai 1980.



COLLECTE DES ORDURES MENAGERES ET NON MENAGERES POUR L'ANNEE 1991

Mercredi 1er Mai - Non collectées
Mercredi 8 Mai - Non collectées
Jeudi 9 Mai Ascension - Collectées
Lundi 20 Mai Pentecôte - Collectées
Jeudi 15 Août - Collectées
Vendredi 1er Novembre - Collectées
Lundi 11 Novembre - Collectées
Mercredi 25 Décembre - Non collectées
Mercredi 1er Janvier 1992 - Non collectées

Les ordures non ménagères sont, elles, collectées suivant le calendrier mensuel en cours y compris les jours fériés.

ENVIRONNEMENT

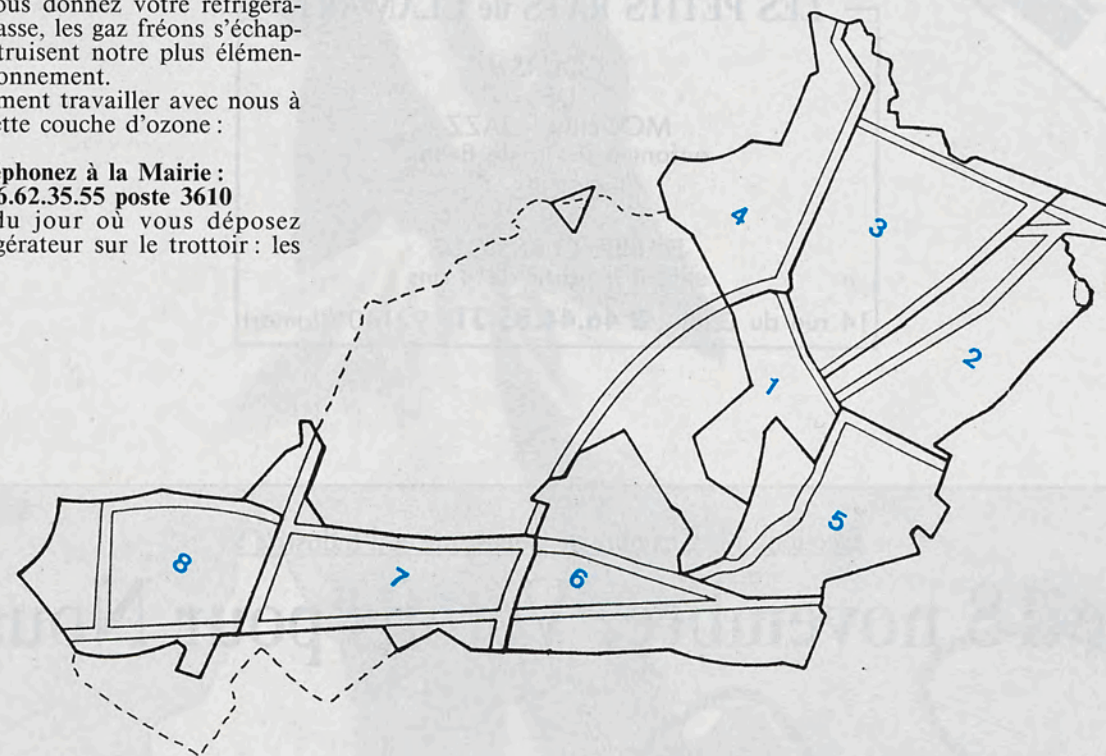
Protégeons la couche d'ozone ! Vos réfrigérateurs nous intéressent !

Dans le cadre d'une action départementale initiée par le Conseil Général, nous sommes heureux de vous offrir un nouveau service. Chacun sait que la couche d'ozone est précieuse pour la vie humaine : protéger cette couche revient donc à nous protéger nous-mêmes et tous ceux qui habiteront cette terre après nous.

Or, certains gaz percent cette couche en la fragilisant. Parmi ces gaz, on compte les gaz fréons, qu'on trouve dans le serpentin de tout réfrigérateur.

Lorsque vous donnez votre réfrigérateur à la casse, les gaz fréons s'échappent et détruisent notre plus élémentaire environnement. Voici comment travailler avec nous à protéger cette couche d'ozone :

Téléphonez à la Mairie :
au 46.62.35.55 poste 3610
la veille du jour où vous déposez votre réfrigérateur sur le trottoir : les



services municipaux vous le prendront gratuitement, le stockeront sur un terrain municipal où ils seront enlevés ensuite par un service départemental.

Attention ! ceci ne concerne que les réfrigérateurs, autrement dit : les frigidaires.

Nous comptons sur vous. Comptez sur nous.

Sauvons ensemble la couche d'ozone et préservons la nature à qui nous devons tout.

Appelez le : 46.62.35.55 poste 3610 de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h

Jean-Marc PASTRÉ
Adjoint au Maire
Délégué à l'Environnement

COLLECTE DES ORDURES

Répartition par Secteur

1er Secteur :
Encombrants : 1er mercredi de chaque mois
Papiers : 2e - 4e mercredi de chaque mois
2e Secteur :
Encombrants : 2e mercredi de chaque mois
Papiers : 2e - 4e mercredi de chaque mois
3e Secteur :
Encombrants : 3e mercredi de chaque mois
Papiers : 2e - 4e mercredi de chaque mois
4e Secteur :
Encombrants : 4e mercredi de chaque mois
Papiers : 2e - 4e mercredi de chaque mois
5e Secteur :
Encombrants : 1er vendredi de chaque mois

Papiers : 2e et 4e mardi de chaque mois
6e Secteur :
Encombrants : 2e vendredi de chaque mois
Papiers : 2e et 4e mardi de chaque mois
7e Secteur :
Encombrants : 3e vendredi de chaque mois
Papiers : 2e et 4e mardi de chaque mois
8e Secteur :
Encombrants : 4e vendredi de chaque mois
Papiers : 2e et 4e mardi de chaque mois

Pour tous secteurs :
Collecte du verre : tous les mercredis
Collecte des ordures ménagères : tous les jours sauf mercredi, dimanche et jours fériés, sauf si veille ou lendemain de fête.

LA MUSIQUE S'EXPRIME AU CEMC

Pour adultes

et enfants dès 4 ans



DANSE

Classique - Modern'Jazz
Expression corporelle
Assistance cameoscope

COURS DE

MUSIQUE

Piano - Guitare - Basse - Batterie - Saxo
Travail en orchestre - Assistance
informatique par logiciels pédagogiques



PROFESSEUR AGRÉÉ PAR LE MINISTÈRE DE LA CULTURE

103, RUE LAZARE CARNOT CLAMART - Tél. : 47.36.59.26

LES PETITS RATS de CLAMART

COURS
DE
MODERN - JAZZ
enfant à partir de 8 ans

COURS
DE
DANSE CLASSIQUE
enfant à partir de 4 ans

14 rue du Guet ☎ 46.44.85.31 92140 Clamart

Elections à la Chambre de Commerce et d'Industrie :

Le 18 novembre, Votons pour Nous.

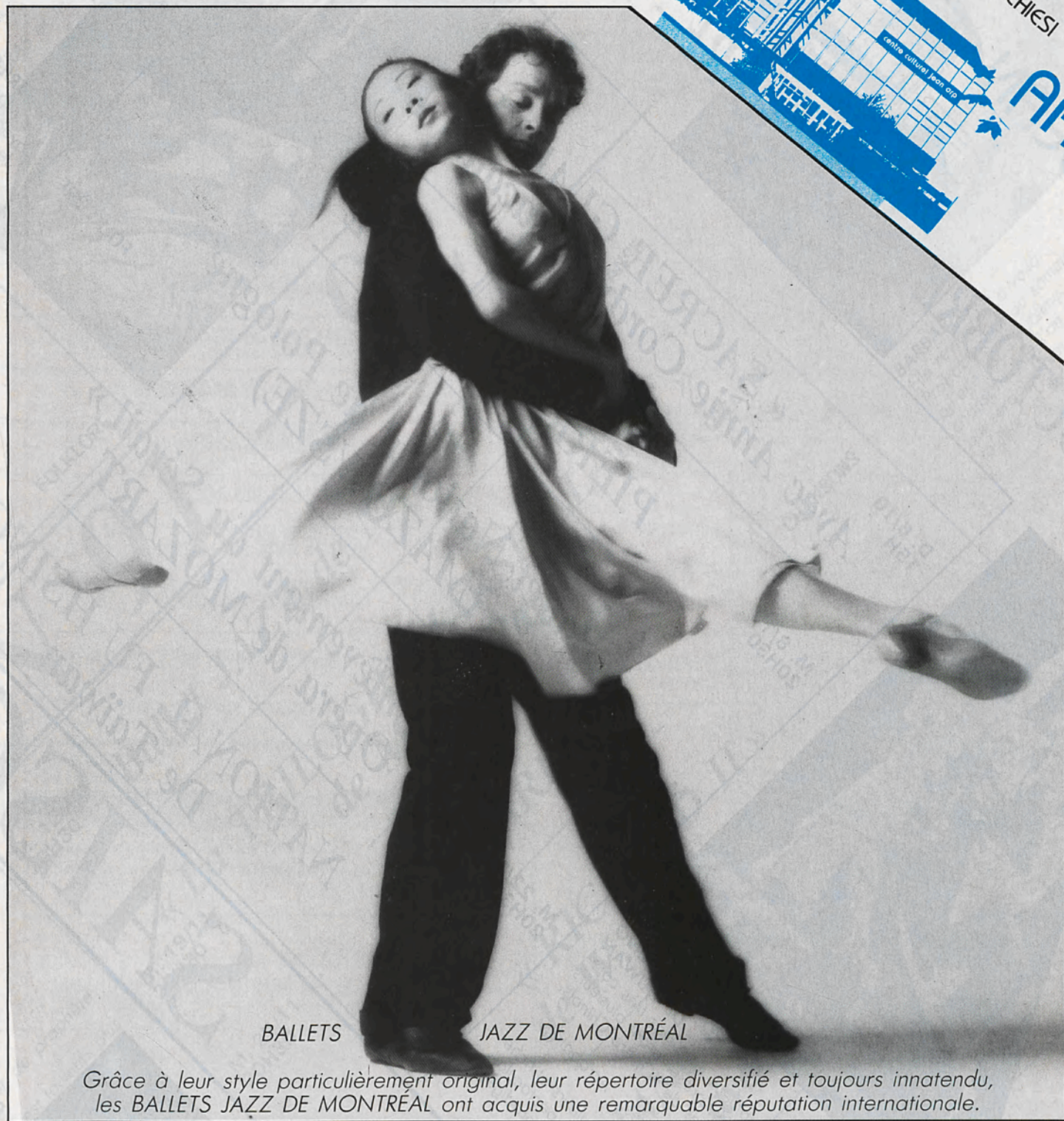
**Donnons
à l'Europe
sa Capitale
Economique.**



CHAMBRE DE COMMERCE
ET D'INDUSTRIE DE PARIS
HAUTS DE SEINE

46 45 11 87

CENTRE CULTUREL
DIRECTION CÉCILE MONTECHIESI
JEAN
ARRP



BALLETS

JAZZ DE MONTRÉAL

Grâce à leur style particulièrement original, leur répertoire diversifié et toujours inattendu, les BALLETS JAZZ DE MONTRÉAL ont acquis une remarquable réputation internationale.

SAISON
91 - 92



OCTOBRE - NOVEMBRE - DECEMBRE

D. 6/10
15H

Avec « SACREE GLADYS »
Annie Cordy - Jacques Balutin

THEATRE

PIERRE PALMADE

M. 8/10
20H30

Ballet National de Pologne
(MAZOWSZE)

HUMOUR

M. 15/10
20H30

« L'Enlèvement au Sérail »
Opéra de MOZART

FOLKLORE

M. 22/10
20H30

NATIONAL FU HSING
De Taiwan

RAYMOND DEVOS

Le retour du prophète du Rire. DEVOS est toujours plus unique que la dernière fois.

J. 7/11
20H30

SAISON 91 - 92

M. 12/11
20H30

Ballet JAZZ de MONTREAL

FOLKLORE

M. 19/11
20H30

« La TRILOGIE MARSEILLAISE »
de Marcel Pagnol

M. 27/11
20H30

BARBARA

« RICHARD II »
de W. Shakespeare

D. 8/12
15H

« LA CHANCE AUX CHANSONS »
de et avec Pascal Sevran

V. 20/12
21/12
20H30

RAYMOND DEVOS

THEATRE

VARIETES

HUMOUR

CHANSONS

THEATRE

DANSE

BARBARA

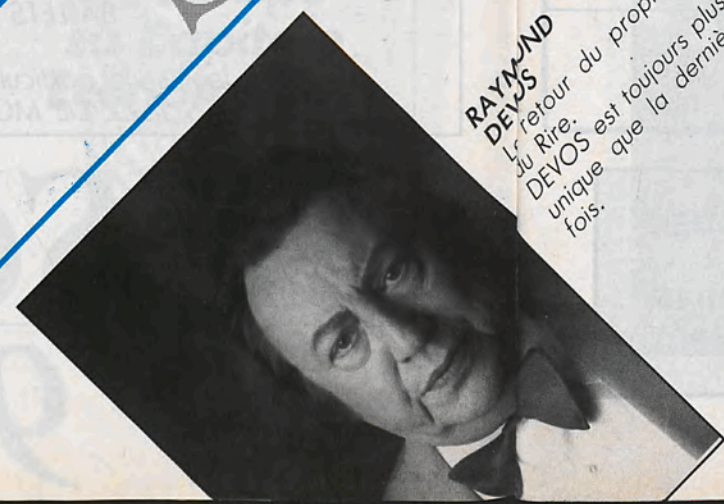
Elle revient... La voilà... Probablement au sommet de ce qu'elle est... sublime... avec les chansons que l'on préfère, de qui seront d'hier, de toujours et à jamais...

«LA TRILOGIE MARSEILLAISE»
de Marcel Pagnol
avec Jean-Pierre DARRAS et Jacques MOREL

LYRIQUE

Pascal SEVRAN

La Chance aux Chansons



CENTRE CULTUREL JEAN ARP SAISON 91 - 92



DU CÔTÉ DES SCOLAIRES

Jeudi 3 Oct. Vend. 4 Oct./10h15/14h15	« PAS SI BÊTES » D'après les fables de la Fontaine par le THÉÂTRE DE L'OMBRELLE
Jeudi 10 Oct. 14h15 Vend. 11 Oct. 10h15/14h15	Jeunesses Musicales de France « LA BOITE A CHANSONS » par Dominique DIMEY et Pierre BLUTEAU
Jeudi 17 Oct. 10h/14h15	« LA POUSSIÈRE ET LE TURBAN » par la Compagnie C. et J. ROCHE Un voyage guidé dans les cent mille et une histoires de l'Orient...
Jeudi 24 Oct. 14h15	en collaboration avec le groupe «Information Tiers Monde» de Clamart « BASHU, LE PETIT ÉTRANGER » Film de Bahram BEYZAIE - En VO.
Vend. 25 Oct. 14h15	En collaboration avec le groupe «Information Tiers Monde» de Clamart « MISSION » Film de Roland JOFFRE - en VO. Palme d'Or du festival de Cannes 86.
Jeudi 7 Nov. 14h15	Jeunesses Musicales de France « NATIONAL FU HSING DE TAIWAN »
Vend. 15 Nov. 14h15	Connaissance du Monde « AU ROYAUME DU MONT BLANC » Film de René DESMAISON
Jeudi 21 Nov. 10h15 14h15	Jeunesses Musicales de France « TROMPETTES ET TROMBONES » Avec le Quatuor ARIA, lauréat de l'Académie Charles CROS
Lundi 25 Nov. - 14h Mardi 26 Nov. 10h/14h	« LA PROVENCE » de Marcel PAGNOL par la compagnie ECLA THEATRE
Du 3 au 20 Déc.	« EXPOSITION DE MARIONNETTES » MARIONNETTES... COSTUMES... OMBRES CHINOISES... Par le Théâtre du Petit Miroir.
Mardi 3 Déc. Jeudi 5 Déc. Vend. 6 Déc. 10h15/14h/15h	« L'ENFANT MAGIQUE ET LE ROI DRAGON » par le Théâtre du Petit Miroir Tiré d'un conte mythologique chinois.
Vend. 13 Déc./14h15	Connaissance du Monde « LA CHINE » Film de Maximilien DAUBER
Jeudi 19 Déc. 10h/14h	« BALLET DE KIEV JUNIOR » avec 45 jeunes artistes

CINÉMA

Vend. 4 Oct.	BONS BAISERS D'HOLLYWOOD	20h30
Merc. 9 Oct.	L'HISTOIRE SANS FIN II	14h15
Vend. 11 Oct.	« JACQUOT DE NANTES »	20h30
Merc. 16 Oct.	« LE TRIOMPHE DE BABAR »	14h15
Merc. 23 Oct.	« GAWIN »	14h15
Vend. 25 Oct.	« MISSION »	20h30
Mard. 5 Nov.	« MADAME BOVARY »	20h30
Merc. 6 Nov.	« CENDRILLON » de Walt Disney	14h15
Vend. 8 Nov.	« LA LISTE NOIRE »	20h30
Merc. 13 Nov.	« MOI ET MAMA VIA »	14h15
Merc. 20 Nov.	« LA FRACTURE DU MYOCARDE »	14h15
Vend. 22 Nov.	« LA FRACTURE DU MYOCARDE »	20h30
Vend. 29 Nov.	« LA REINE BLANCHE »	20h30
Vend. 6 Déc.	« LE JOUR DES ROIS »	20h30
Dim. 15 Déc.	« DANSE AVEC LES LOUPS »	15h00
Mard. 17 Déc.	« DANSE AVEC LES LOUPS »	20h15

Merc. 4, 11, 18 décembre, 14h15. Dimanche 22, 15h. Titres non déterminés, rens. sur place
Mercredi 14h15 : 15F et 22F (+ 15 ans)
Walt Disney : 22F et 28F (+ 15 ans)
Autres jours : 28F tarif unique

CONNAISSANCE DU MONDE

V.18/10	« DU SINAÏ A L'EUPHRATE » Film de Paul-Jacques CAILLEBAUT	14h15 20h30
V.15/11	« AU ROYAUME DU MONT-BLANC » Film de René DEMAISON	14h15 20h30
V.13/12 V.13/12	« LA CHINE » Film de Maximilien DAUBER	14h15 20h30

INFORMATION - ACCUEIL
mardi, mercredi,
vendredi de 13h à 18h45
samedi de 13h à 16h

46 45 11 87



Jean Mermoz

PAUL ANDILLON NOUS REJOINT

Après plus de quarante ans d'activités sur Clamart, l'aéro-club Paul Andillon, connu également sous le nom de Clamart Air Modèle (CAM) rejoint les nombreuses activités des Centres de loisirs et Culture.

Un petit déménagement, a dirigé ses ailes vers le carrefour G. Pompidou (136 rue de la porte de Trivaux) dans les locaux de l'ancienne Mairie Annexe.

Un atelier permettant la construction bois comme fibre, aidé des conseils des membres des clubs, vous permet de vous orienter vers les différentes activités de cette passion : construction de planeur pour vol libre ou vol de pente ; pour les mordus du vol avec moteur, vol circulaire sur la piste de la Plaine ou la radio-commande sur terrain protégé.

Présent au Forum des associations, n'hésitez pas à nous contacter.

DANSEZ TOUTE L'ANNEE

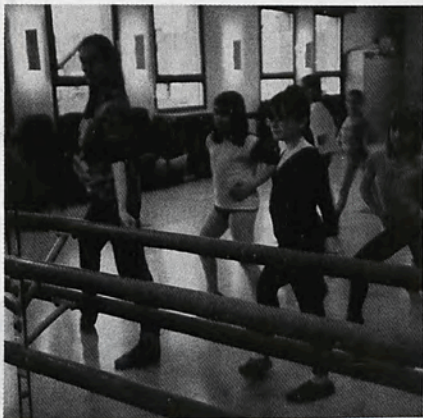
Comme chaque saison, les Centres de loisirs et culture de Clamart, proposent de nombreux cours dans quatre disciplines :

- Danse contemporaine
- Danse Jazz
- Danse classique dont un cours d'assouplissements l'après-midi
- Danses folkloriques

Assurés par des professeurs expérimentés, d'un coût réduit, nos cours sauront vous séduire.

Inscriptions en Septembre.

Renseignements : Centre Mermoz 46.44.77.10.



BILLARD

N'ignorez plus rien du jeu de casino, de la pétanque billard, du jeu libre, à la bande, trois bandes...

La section billard français des Centres de loisirs et culture permet une grande variété de techniques.

Une vaste salle, ouverte tous les jours de 14h à 20h, ainsi que certains matins et une nocturne, équipée de 5 billards vous attend. D'accès aisé, située à 50 mètres du rond-point du Petit-Clamart, au centre A. Charré. Jouer pour son plaisir ou participer et obtenir des résultats en Championnats fédéraux, le choix ne dépend que de vous.

Un prix attractif avec tarifs jeunes, étudiants, 3ème âge.

En projet : l'ouverture possible d'une salle de billard américain.

Renseignements : Forum du 14 Septembre ou Centre Mermoz : 46.44.77.10.

QUELQUES DATES ET HORAIRES A NOTER

Cours de bridge

Ils reprendront la première semaine d'octobre, au Centre Mermoz d'après les horaires suivants :

Lundi 16h15-18h15 : Niveau III

18h30-20h30 : Niveau II

Mardi 14h15-16h15 : Niveau I

20h15-22h15 : Niveau I

et, au Centre Charré (10 route de la Garenne) pour les parties surveillées, le Jeudi de 14h à 17h.

Renseignements : Centre Mermoz 46.44.77.10.

TAROT

La saison de Tarot redémarre. Les rencontres ont lieu, un dimanche sur deux au Centre Mermoz de 14h à 17h, prochaines rencontres : 15 au 29 septembre

13 et 17 octobre

10 et 24 novembre

A noter : grand tournoi annuel ouvert à tous le 8 décembre ;

Le forum annuel des Associations Locales se déroulera le 14 septembre au parc de la Maison Blanche de 10h à 18h.

Tout ce qui fait bouger la ville sera là pour vous informer sur toutes les possibilités sportives, culturelles, théâtrales ou humanitaires.

Un rendez-vous à ne pas manquer.

LES CENTRES DE LOISIRS ET CULTURE VOUS PROPOSENT DANS DIVERS LOCAUX :

- Centre Jean-Mermoz, 28, rue Gabriel-Péri
- Foyer André-Charré, 10, route de la Garenne
- Centre Albert-Deulin, 2 et 4, rue Boileau, 4, rue Racine - Cité F.F.F.
- Foyer de la Fourche, 216, avenue Jean-Jaurès

Des activités variées et ouvertes à tous :

- Jeux
Billard
Bridge
Cours de bridge
Tarot

- Danses
Folklorique
Moderne
Modern'Jazz
Classique

- Scientifiques
Géologie
Radio-Amateur
Télé-Amateur
- Sportives
Cyclotourisme
Equitation
Plongée sous-marine
Spéléologie
Voile

- Artisanales : Aéro-Modélisme
Cartonnage
Gainerie
Emaux sur cuivre
Ferrerie d'art
Maquettes de bateaux
Peinture sur soie
Poterie - céramique
Patchwork

- Reliure
Sérigraphie
Tissage
Tapisserie
Vannerie

- Culturelles
Chorale
Cours d'Allemand
Guitare classique
Guitare Folk
Numismatique
Rencontres poétiques

- Et aussi
Club féminins
«Accueil Détente»



Les Hauts de Clamart

Avenue du Général de Gaulle - Place Scunthorpe

DU STUDIO AU 4 PIÈCES

Prêts conventionnés et prêts libres

RENSEIGNEMENTS ET COMMERCIALISATION

45.21.46.46

1 Bd H. Marquès



94200 IVRY S/SEINE

LA NOUVELLE RÉFÉRENCE



Sens retournés ou
déplacés

TEXTES combinatoires

futiles

inventaires
inventaires
inventaires
inventaires

TEXTES EXTRAORDINAIRES

"Une fausse erreur n'est pas forcément une vérité vraie."
Pierre Dac

1. Qui a dit : «La nature nous a donné deux oreilles et seulement une langue afin de pouvoir écouter davantage et parler moins».

Zénon d'Élée (V^e siècle avant J.C.). Il prévoyait déjà les livres cassettes !

2. Quoi d'étrange dans ce texte ? :

«Hélène est chez elle. Je prends le verre de schweppes qu'elle me tend et me trempe les lèvres. Je desserre mes vêtements et m'évente.

- Quel temps !
- Trente-sept degrés !
- C'est l'été

Hélène me tend des kleenex, je me sèche les tempes, lentement».

Georges Perec n'y utilise que la voyelle e. Dans «La Dispartition», il ne l'utilisera pas une seule fois.

3. Recto/verso, c'est nouveau, mais qu'est-ce que c'est ?

C'est une publication mensuelle et gratuite de vos bibliothèques : des thèmes et des livres pour tous.

4. Qui a dit : «Quel est le plus long chemin d'un point à un autre ?»

Jean Tardieu qui comme nous aime jouer avec les mots. Au théâtre, on peut rire à «Un mot pour un autre» où il est démontré que l'intonation a plus de force que le mot.

5. Qui a dit : «Combien il y a de choses dont je n'ai pas besoin ?!»

Socrate (V^e siècle avant J.C.). Mais pour nous, des livres toujours. Même sur une île, même dans le métro !

6. Qui a dit : «Il y a des livres qui meublent. Ce sont ceux qu'on vend le plus, qu'on lit le moins».

Edmond et Jules de Goncourt. Un délectable démenti : «Les Champs d'honneur» de Jean Rouaud, prix Goncourt 1991.

7. Vous avez dit bizarre ? Où trouver cet objet ?

Jacques Prévert (1900-1977) poète, dialoguiste et inventeur de l'inventaire du même nom.

8. Qui est-ce ?

Dans le «Catalogue des objets introuvables» de Carrelman. A la bibliothèque bien sûr.

9. Qui a dit : «Je crois invinciblement que la science et la paix triompheront de l'ignorance et de la guerre»

Louis Pasteur. Il y a cent ans de cela, déjà.

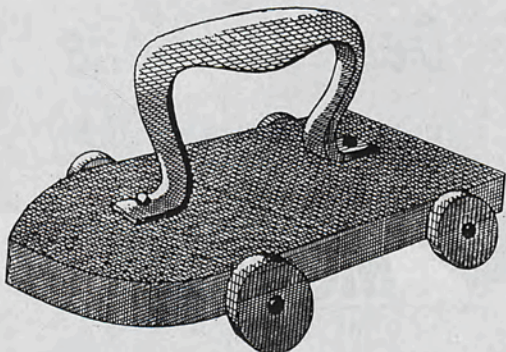
10. Qui a dit : «Qui sommes-nous ? D'où venons-nous ? Où allons-nous ? Quand allons-nous déjeuner ?»

Questions posées par Woody Allen. 1200 livres de philosophie tentent d'y répondre dans vos bibliothèques.

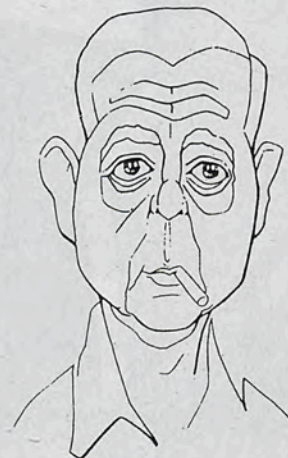
11. Qui a dit : «Paris n'a pas été bâti en un jour... et n'est même pas encore terminé»

Le dessinateur humoriste Chaval.

Question 7



Question 8

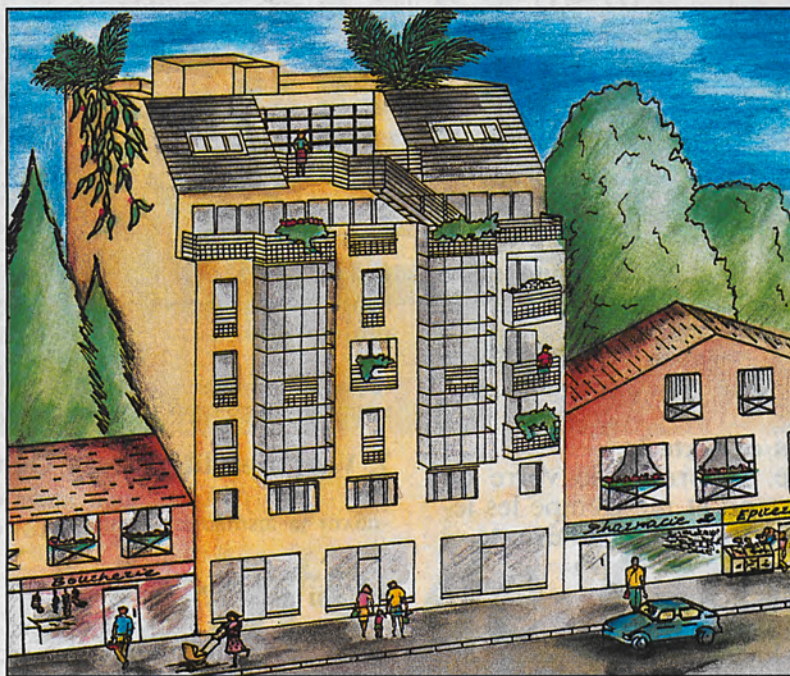


LIVRAISON
DÉCEMBRE 1991

RESIDENCE HENRI IV

CONSTRUCTION D'UN PETIT IMMEUBLE DE PRESTIGE

10, rue Paul Vaillant Couturier
5, avenue Victor Hugo
CLAMART



BUREAU DE VENTE
SUR PLACE
Tél. : 41.08.99.01

OUVERTURE :
mardi, jeudi
15h - 19h
samedi :
10h-13h/14h-19h

COMMERCIALISATION
SCI CHENK

61, rue Charles
Nodier
93500 PANTIN
Tél. : 48.46.86.86

RESTE QUELQUES APPARTEMENTS À VENDRE, 4 ET 5 PIÈCES

ANNIVERSAIRE MOBALPA



JOYEUSES CUISINES A TOUS !

Chez Mobalpa, le n° 1 de la cuisine
intégrée, les cuisines font la fête et les
cadeaux sont fous... Bienvenue
chez votre Installateur-conseil où

37 modèles et plus de 800 décors de
cuisines vous attendent.
Anniversaire Mobalpa : des affaires qui
vont vous plaire !

Du 20 septembre au 12 octobre

**1^{er} Anniversaire
Des conditions
exceptionnelles**

MOBALPA
C U I S I N E S

26 AV. DE PARIS - CHATILLON - N° 306 - TEL : 42 53 07 08

L'école autrement

C'est près de 5000 élèves que les 13 écoles maternelles et les 9 écoles primaires de Clamart accueilleront cette année. Au-delà d'une intervention toute matérielle de gestion des locaux et de fournitures pédagogiques, les élus locaux s'associent à la démarche d'éducation globale de l'enfant qui prend en compte l'aménagement du temps dans le cadre scolaire, et la qualité de vie dans la Cité.



Vivre avec son temps et à son rythme



▲ L'E.A.O. ou comment intégrer naturellement l'ordinateur au quotidien de l'enfant.

L'enseignement assisté par ordinateur se met en place. La Commune a décidé de renouveler le matériel informatique fourni par l'Éducation Nationale en 1985 dans le cadre I.P.T (Informatique pour tous). Un plan pluri-annuel permet d'équiper les écoles qui disposent de moyens insuffisants ou de matériels obsolètes et dont les enseignants sont désireux de s'adjoindre ce nouvel outil pédagogique en complément des formes classiques d'enseignement.

E.A.O. À L'ÉCOLE

À l'école Primaire, la sensibilisation et la familiarisation avec la micro informatique restent la finalité.

Il s'agit avant tout de savoir utiliser un ordinateur, de connaître ses innombrables possibilités.

La micro informatique permet parfois de mieux apprendre (aide à la lecture, le calcul, la géométrie).

Grâce au «traitement de texte» les élèves des Ecoles du Moulin de Pierres, de la Plaine et de Jules Ferry vont se lancer dans l'édition d'un journal avec un matériel tout neuf.

Les instituteurs de l'école Jean Monnet, stimulant la créativité de leurs élèves ont entrepris de les initier à la programmation.

Quelque soit son application, l'ordinateur sera-t-il dans un avenir proche intégré à l'enseignement au même

titre que le livre, le projecteur de diapositives, le téléviseur ?

ACCUEIL ET ACCOMPAGNEMENT

7h30, le premier enfant d'âge «Maternel» est amené à l'école. Il y est accueilli par une animatrice dont la mission est de prendre soin des jeunes enfants qui sont confiés par les parents dans le cadre des garderies organisées par la Commune le matin jusqu'à 8h50 et le soir de 16h30 à 18h30.

Côté «Primaire», des études dirigées sont organisées à l'initiative de la Caisse des Ecoles Laïques, le soir, après la classe, de 16h30 à 18h incluant une récréation de 30 minutes ; elles sont le prolongement des activités pédagogiques et sont assurées par des enseignants.

Rythme de vie :

L'enfant a une scolarité à suivre, certes, mais une vie équilibrée à vivre, une éducation cohérente à acquérir.

L'aménagement du temps de l'enfant est une préoccupation constante pour tous ceux qui participent à l'Éducation de l'enfant.

L'intégration d'activités physiques, culturelles et artistiques s'avère indispensable pour le développement harmonieux et équilibré de sa personnalité.

Dans le cadre d'un C.A.T.E. (Contrat d'Aménagement du Temps de l'Enfant) conclu avec la Direction Départementale de la Jeunesse et des Sports et en accord avec l'Inspection de l'Éducation Nationale, la Commune a confié au Club Sportif Municipal l'organisation du sport pour les enfants pendant et hors temps scolaire.



En complément de l'Éducation physique, les enfants des C.M.2 pratiquent dans les Gymnases et Stades de la Commune, l'initiation à la pratique sportive, aux arts martiaux, le rugby, le tennis de table, sous le contrôle de moniteurs spécialisés.

L'enseignement de la natation fait partie intégrante des activités physiques et sportives.

Tous les enfants du cours élémentaire 1^{ère} et 2^{ème} année en bénéficient durant l'année et apprennent à aimer l'eau pour y évoluer avec aisance.

Quelque soit le sport pratiqué, les enfants restent sous la responsabilité et le regard bienveillant de leurs enseignants.

◀ «Le sport consiste à déléguer au corps quelques-unes des vertus les plus fortes de l'âme : l'énergie, l'audace, la patience...»
Jean Giraudoux

LA PAUSE REPAS :

Autre moment de la vie scolaire, le repas à l'école.

2 500 repas quotidiens destinés aux enfants sont confectionnés à la cuisine municipale.

La garantie d'un apport nutritionnel satisfaisant, une bonne hygiène alimentaire respectant qualité et quantité telles sont les exigences du service de restauration scolaire.

Les menus de la semaine sont affichés dans un lieu accessible à tous. Les familles peuvent ainsi équilibrer le repas familial en fonction de ce que mangent leurs enfants à midi.

Ce repas, pris en commun offre une situation de partage et de convivialité pour les jeunes élèves.

Les enseignants, les animateurs et agents de service veillent sur l'enfant et profitent du temps du repas pour le sensibiliser au thème de la nutrition ; ici, le goût se forme, s'acquiert. L'initiation à la diététique se fait dès la «maternelle».

Cela s'inscrit dans la pédagogie actuelle qui prend en compte tous les aspects de la vie de l'école.



▲ Le verre de lait servi à la récréation apporte un complément précieux au petit déjeuner et fera patienter jusqu'au repas de midi.

Le plaisir d'apprendre



Comment, très tôt, communiquer à l'enfant non seulement le désir d'apprendre à lire, mais le «goût de la lecture». Les six bibliothèques, réparties sur la commune, reçoivent les enfants dans le cadre scolaire, accompagnés de leur instituteur. L'arrivée du bibliobus à la porte de l'école suscite l'impatience et l'excitation des jeunes lecteurs.

A LA RENCONTRE DU LIVRE

Le livre a fait son apparition dans les crèches. A la maternelle, on vit en intimité avec lui.

Plusieurs approches sont proposées pour faire aimer le livre :

– pour les plus jeunes, la découverte individuelle en feuilletant librement un album, en choisissant un livre à emprunter et en écoutant collectivement une histoire dans la salle du conte.

– pour les plus grands, des discussions autour d'un roman à partir d'un livre lu ou présenté.

– une recherche documentaire se révèle passionnante au sujet d'une biographie, ex : Léonard de Vinci – Mozart, ou après, une sortie culturelle de la classe, afin d'approfondir un thème abordé.

L'écoute collective de livres-cassettes, la projection de documents audio-visuels viennent compléter les nombreuses possibilités d'accès à la connaissance que recèlent les bibliothèques. L'utilisation du minitel accessible aux enseignants et aux enfants facilite les recherches.

Le développement des B.C.D. (Bibliothèque Centre Documentaire) implantées dans les écoles favorise l'accès au livre. Non seulement les enfants peuvent venir s'y réfugier pendant les récréations, emprunter un livre, mais la

B.C.D. est la pièce maîtresse des projets d'école centrés sur la lecture. Le Plan d'Aide à la Lecture, fruit de la collaboration de la commune et du Conseil Général se déroule à la bibliothèque de la Bourcillière, pour les enfants des écoles Trivaux-Garenne

et dans les locaux de l'école pour le Groupe Scolaire des Rochers. L'utilisation de l'ordinateur modifie le rapport de l'enfant à la lecture, à l'écriture. Produire un texte sera très stimulant et l'aidera à progresser dans la voie de la lecture.



▲ Le plaisir de faire (classe de M. Chabert – Ecole de la Mairie).

SUR LES TRACES DE L'ART

Le Centre d'Arts Plastique Labert Chanut est un lieu attractif pour les enfants dans le cadre scolaire.

Il est répertorié par la Direction Régionale des Affaires Culturelles Paris Ile de France pour son travail en direction du milieu scolaire. Centre ressource pour le Rectorat de Versailles, il est connu dans toutes les communes avoisinantes pour la qualité des expositions d'Art Contemporain.

Il accueille les classes après un travail préparatoire avec les instituteurs, en collaboration avec les conseillères pédagogiques.

En 1991, 50 classes ont fréquenté ce lieu. Les élèves, après avoir parcouru l'exposition, se réunissent avec l'enseignant autour des responsables du centre pour approfondir les réflexions, poser des questions, émettre des opinions.

Ici, on apprend à voir, à toucher, on épanouit sa sensibilité.

Parfois, on rencontre l'artiste. Puis, avec Maëlle Labussière, artiste intervenant, on organise le travail, soit dans les galeries du centre, soit dans l'atelier.

Chaque exposition permet à l'enfant de s'initier à des techniques, à des matériaux.

En 1988, opération grandeur nature. En 1990, l'âge du regard, l'âge du faire.

En 1991, l'Art se trace à Clamart. 12 classes maternelles et primaires ont participé à cet événement sans précédent en peignant avec bonheur les panneaux assemblés devant les écoles, pour le plaisir des Clamartois invités à suivre ainsi le parcours de «l'Art se trace à Clamart».

JEAN ARP :

Toutes les classes peuvent bénéficier d'activités culturelles au Centre Culturel Jean Arp qui offre une grande diversité de choix. Un dossier pédagogique est adressé chaque trimestre aux Directeurs d'école.

- Théâtre classique
- Comédie ballet
- Cycle connaissance du Monde

- Expositions
- Projections
- Animations musicales

Des actions de sensibilisation au spectacle ont lieu dans les écoles, avant la représentation.

Les programmes, dans le cadre des J.M.F. (Jeunesses Musicales de France) sont particulièrement appréciés.

Une conseillère pédagogique en éducation musicale travaille en relation avec les enseignants.

Eveiller le sens musical de l'enfant, développer son écoute des sons et des musiques de toutes sortes et du monde entier, découvrir ses rythmes, ses particularités, son expression poétique, tout cela se fait grâce aux animations très riches que propose le Centre Jean Arp.

C'est aussi le concert animation la présentation d'un instrument «le grand orgue en liberté», la création musicale, avec la naissance d'un instrument.

Le Centre Culturel du Pavé Blanc accueille des classes dans le cadre d'animations variées.

La Ludothèque est un lieu de prédilection pour les petits et les plus grands !

A la découverte du monde



▲ La côte, les marées, le vent, la flore et la faune.
C'est la mer qui importe.
La voile... C'est en plus.

◀ La mer que l'on croyait connaître est une découverte
surprenante.

prendra une autre dimension. Les enfants se découvrent, s'estiment, s'enrichissent de leur apport mutuel. Pour la plupart, ce sera la première expérience de vie collective.

Les classes de découverte comportent, une activité physique dominante : ski, voile, équitation, randonnée, c'est un moyen de découvrir le milieu environnant.

Deux centres communaux peuvent accueillir les classes : Coussay-les-Bois dans la Vienne, Hauteluce, en Savoie. D'autres sites sont sélectionnés, au bord de la mer, à la montagne, à la campagne.

Suivant la demande, les enseignants disposent de magnétoscope, téléviseur, magnétophone, caméscope, et d'une malle pédagogique comprenant des cartes d'état-major, cartes régionales, boussoles etc...

La classe de découverte est un complément très appréciable à la pédagogie actuelle qui prend en compte l'enfant dans sa globalité et lui assure une meilleure compréhension du monde qui l'entoure.

En 1990 :

- 27 classes se sont
«transplantées»

- 580 élèves en ont
bénéficié

La Municipalité intervient
pour 75 % dans le
financement des classes de
découverte.

Classes de mer, classes
vertes, classes rousses,
classes de montagne, toutes
s'intégreront dans la vie
scolaire, même si elles ont
lieu ailleurs.

CLASSES TRANSPLANTÉES

L'instituteur ou l'institutrice, accompagne sa classe, ce qui est la garantie de la continuité du programme. En contact avec la nature, de ses aspects physiques et humains, l'enseignement



LES SORTIES

La vie de l'École s'enrichit de prolongements variés.

Ouverture vers le futur.
Futuroscope de Poitiers. Gigantesque cristal de roche taillé.

Tout concourt à immerger les jeunes dans un bain du futur.

Le fil conducteur : le traitement de l'information, une des clés de la communication.

30 sorties en car, en plus du contingent dont dispose chaque classe, sont attribuées pour l'ensemble des écoles afin de permettre l'initiation à l'équitation au Haras de Jardy ou dans d'autres lieux appropriés.

Après un apprentissage, l'enfant peut maîtriser ses appréhensions, dominer le cheval et faire preuve de patience, de volonté, de courage et de compréhension.



280 sorties en car par an pour les enfants de grande section maternelle et ceux des écoles primaires.

Saint Vrain (Parc Animalier), Zoo de Vincennes, Bergerie de Rambouillet, Haras de Jardy, Poney à Sèvres, Aquarium (Porte Dorée), Vivarium.

Musées : Art africain, Art Naïf, Art moderne.

Musées : Picasso, Saint-Germain, Guinet.

Arboretum, Maison de la Nature, Jardin des Plantes.

Observatoire de Meudon, La Villette.

Jean Arp.

Château de Breteuil, Château de Vincennes, Basilique Saint-Denis.



Re-création



▲ Une merveilleuse tapisserie qui fait partie de la mémoire de l'Ecole désormais

La Commune a eu la grande satisfaction d'apporter son concours à la réalisation du P.A.E. (Projet d'Action Educative) préparé par Madame Brouard, institutrice de l'Ecole de la Plaine. La lecture d'un roman historique était à l'origine du projet, le retranscrire à la manière de la Tapisserie de Bayeux fut l'objectif.

Tous les élèves de la classe se sont rendus dans cette ville riche en histoire au cours d'un voyage de 48 heures.

Pendant plusieurs mois une activité laborieuse régnait dans la classe ou un travail d'analyse, de synthèse et de réécriture du roman devait préparer

l'ouvrage brodé.

Le résultat : une merveilleuse tapisserie constituée par plusieurs panneaux de toiles brodées à l'aiguille, de laines de couleurs et nuances inspirées

de la célèbre tapisserie du 11^{ème} siècle.

Cette œuvre collective restera dans les annales de l'Ecole.

Date des vacances scolaires 1991/1992 en Ile-de-France (zone C)

Rentrée des élèves	10 sept. 91
Vacances Toussaint	Du 26 oct. 91 au 4 nov. 91
Vacances de Noël	Du 21 déc. 91 au 6 janvier 92
Vacances d'hiver	Du 29 févr. 92 au 16 mars 92
Vacances de printemps	Du 25 avril 92 au 11 mai 92
Vacances d'été	Du 8 juil. 92 au 10 sept. 92

SAMEDIS LIBRES

Dans le cadre de la mise en place de la nouvelle politique éducative, 1 heure par semaine doit être consacrée à la concertation et au travail en équipe pédagogique, le choix de l'Inspection Départementale s'est porté sur le samedi matin en regroupant les heures.

Les élèves seront libérés aux dates suivantes :

- Samedi 28 septembre 1991
- Samedi 26 octobre 1991
- Samedi 23 novembre 1991
- Samedi 7 décembre 1991
- Samedi 21 décembre 1991
- Samedi 25 janvier 1992
- Samedi 29 février 1992
- Samedi 28 mars 1992
- Samedi 18 avril 1992
- Samedi 25 avril 1992
- Samedi 30 mai 1992
- Samedi 6 juin 1992

Immobilier d'entreprise



ATLANTIC 361 : UN ENSEMBLE NOVATEUR

Au 361 de l'avenue du Général de Gaulle cette réalisation s'impose par son architecture originale : une coque de verre et de métal habille les façades du bâtiment qui rappelle un navire. Ce programme de construction en cours d'achèvement est conçu pour accueillir 6 000 m² de bureaux et 8 500 m² de locaux polyvalents.

L'intérêt du projet réside dans la volonté de réunir sur un même site toutes les fonctions de l'entreprise moderne : sièges administratifs, unités de fabrication, services après vente, laboratoires...

MICHOUREANT, NB ATELIER 7 88

85-87 avenue Henri Barbusse

CLAMART

CONSTRUCTION D'UN IMMEUBLE DE PRESTIGE

HABITATIONS : Reste à vendre

Deux 4 pièces

Un 5 pièces

COMMERCES et ACTIVITES :

12.000^F le m² H.T.

1.400 m² divisibles

à partir de 50 m²

COMMERCIALISATION

REALISATION
SEPAC

Tél. : 43 46 71 08



3, rue Lamblardie 75012 PARIS



LE
CONDORCET

171, avenue Jean-Jaurès
92140 Clamart

APPARTEMENTS

COMMERCES

GARAGES

Ouverture du bureau de vente
sur place, en septembre

Commercialisation

SIETRA
FNAIM

125, rue du Cherche-Midi 75015 Paris
Téléphone : 47 83 24 28

PUBLIMAXY

Des entreprises en pointe

C'EST PAS DU BIDON !

Spécialité TA, entreprise familiale, produit des accessoires pour cycles depuis sa création en 1947. Son siège social est implanté à Clamart alors que son unité de production a été décentralisée en Picardie. Sa réputation a fait le tour du monde dans le milieu des professionnels du cyclisme avec ses plateaux, ses pédaaliers en alliage légers. Elle a diversifiée son activité avec la production de bidons et porte-bidons. Spécialité T.A. a obtenu la première licence d'exclusivité européenne Coca-Cola en 1986, ainsi que celle des U.S.A.



La société détient 95% du marché national des bidons et exporte, principalement vers les Etats-Unis et le Japon. 70% des trois millions d'unités qu'elle produit annuellement.

Fournisseur officiel du Tour de France depuis plus de 35 ans, la société s'est vue remettre en 91 à ce titre une médaille commémorative de fidélité.

MÉTAL DÉPLOYÉ : UNE ENTREPRISE DE CLAMART À LA FOIRE DE BUDAPEST

Parmi les 46 entreprises franciliennes exposant à la 93^{ème} Foire Internationale de Budapest nous avons remarqué la présence de la société clamartoise : Métal Déployé SA.

La Foire de Budapest, avec ses 350 000 visiteurs constitue un tremplin essentiel vers les marchés européens.

Le siège social de la société est installé à Clamart, 383 Av. du Général de Gaulle, ainsi que son département Industrie et Bâtiment, la production a lieu en Côte d'Or.

Métal déployé : une société résolument tournée vers l'avenir

Avec l'utilisation de plus en plus grande du métal dans le domaine de la construction, Metal Deploye s'intègre aux grandes réalisations de ce siècle, des ouvrages d'art aux immeubles d'habitation, jusqu'aux sites industriels.



La société est également présente dans le secteur de l'industrie et du transport, avec la production de résistances électriques de grande capacité destinées aux chemins de fer, au chauffage et à la distribution d'énergie.

Le métal déployé, un matériau présent dans tous les secteurs d'activité
Ses propriétés originales et sa souplesse d'utilisation en font un matériau ouvert

à de multiples applications. Agencement extérieur de l'habitat, équipement intérieur de la maison, aménagement urbain, équipement des chantiers, équipement du véhicule, aménagement d'usines, équipements publics, équipement commercial, et même l'agriculture et l'élevage, dans tous ces domaines, le métal déployé s'affirme par sa modernité et sa grande facilité d'adaptation.

OBSERVATOIRE ÉCONOMIQUE

Participez au concours que l'Observatoire Economique organise en collaboration avec différents partenaires. Vous avez jusqu'au 15 septembre pour adresser vos dossiers à **L'Observatoire Economique Place M. Gunsbourg 92140 Clamart.**

En collaboration
avec :



CREDIT LYONNAIS



avenue Henri Barbusse
**GROUPEMENT D'ENTREPRISES
PILOTAGE**


CONSTRUCTION D'UN IMMEUBLE DE PRESTIGE

EQUINOV, UN SPECIALISTE AU SERVICE DU LOGEMENT SOCIAL



Siège social : 25-27, rue de l'Industrie, B.P. 86, 92704 COLOMBES Cedex

BUREAUX : 58, rue Gabriel Péri, 94250 GENTILLY

 **49.69.04.00**

FAX : 49.69.04.01

Schlumberger valorise le site de Clamart

Présent dans plus de cent pays, Schlumberger emploie 50 000 personnes d'une centaine de nationalités différentes. L'activité de ce groupe est organisée en deux grands secteurs. Mesure et Systèmes et les Services Pétroliers.

Mesure et Systèmes est le secteur de Schlumberger le plus connu du grand public : en effet sa principale vocation est le comptage de l'eau, du gaz et de l'électricité, ce qui fait que nous sommes nombreux, particuliers, industriels ou commerçants, à posséder chez nous un appareil fabriqué par Schlumberger...

Ce même secteur développe de nombreuses technologies en électronique (cartes à mémoire, tests pour circuits et composants électroniques, conception et fabrication assistées par ordinateur...)

Le secteur Services Pétroliers a pour mission d'aider les compagnies pétrolières à trouver et à exploiter des gisements de pétrole ou de gaz.

Ces activités furent le point de départ de toute l'industrie développée par le groupe et l'ont amené à s'installer dans le monde entier avec une solide base aux Etats-Unis. Il faut en effet sillonner le monde partout où des gisements pétroliers existent. «Là où va le forage, Schlumberger suit».

Sachant que la conservation et l'utilisation optimales des ressources naturelles constituent une préoccupation grandissante, nous mesurons d'autant mieux l'importance de ces activités.

Ainsi, le centre de Clamart de la société Etudes et Productions Schlumberger a pour mission de concevoir et de développer des équipements destinés à la localisation de gisements pétroliers, la définition de l'importance de ces réservoirs, la qualité des fluides qu'ils contiennent (pétrole ou gaz) et la mise en production de ces ressources.

Sont conçus et fabriqués sur le site Clamartois des capteurs très perfectionnés qui, descendus dans le puits de forage vont permettre de mesurer les paramètres physiques des formations rocheuses et ainsi renseigner le géologue sur la présence d'un réservoir d'hydrocarbures.

Les outils produits font appel à des techniques de pointe et à des technologies très avancées (sur les 420 personnes employées sur le site de Clamart, 41 % sont des ingénieurs et cadres, 22 % des techniciens).

Les équipements réalisés à Clamart sont expédiés dans le monde entier : Mer du Nord, au fin fond de la jungle indonésienne, ou dans un désert du Moyen Orient ou vers tout autre gisement d'hydrocarbures.





Neuf et entretien
Dépannages

COUVERTURE

PLOMBERIE

CHAUFFAGE

MAUNOURI ET CUIROT

65, rue Lazare-Carnot - CLAMART

Tél. 46.42.05.39

SOMMIERS-MATELAS

Fabrication et réfection - Travail pris le matin, rendu le soir
sur rendez-vous

AU PETIT TRIANON

MAISON MARZIN

11, rue de la Garenne
92140 Petit-Clamart

Tél. : 46.30.14.54

Ets THURIOT «AU LAVANDOU»

Nettoyage à sec, Blanchisserie
Dégraissage industriel, Nettoyage à domicile

1 ter, avenue René-Samuel - 92140 Clamart

46.42.88.88

47.36.32.32

VOILESTORES

Tissus d'Ameublement

Linge de Maison

Voilages

Réfection de Fauteuils

Literie Epéda Tréca

(1) 46.42.19.44

28 bis, rue P.V. Couturier. 92140 CLAMART

entreprise générale
de maçonnerie
carrelage, etc.

auclair et cie

49, avenue Henri-Barbusse
92140 CLAMART
Tél. 46.44.04.24



Lumidécors

LUMINAIRES - CADEAUX
MEUBLES D'APPOINT

Centre Commercial Desprez
27-29, rue P.V. Couturier

47.36.93.33

PEINTURE - DECORATION

Marcel Duval et fils

QP***

Papiers peints - Tissus - Lettres

Revêtements sols et murs

Vitrierie - Ravalements

Entretien d'immeubles

7 bis, rue des Closiaux
92140 CLAMART - Tél. : 46.45.57.60 +



PARIS TELE DEPANNAGES

P.T.D.

6, rue de la roue
92140 CLAMART

TV - HI-FI - LASER

Vente Matériel d'Occasion

TÉL. 46-45-96-00

SM BEUCHERIE

Solies
Moquetteste

6 bis, rue Charles Debry
92140 CLAMART

☎ 46.30.51.11
Fax 46.30.01.63

REVETEMENTS DE SOLS ET MURS



TAPISSERIE DÉCORATION

Maison **JUSSELIN**
Artisan

Réfection de sièges «style et moderne»,
tentures murales, voilages,
réfection sommiers matelas, dépositaire TRECA

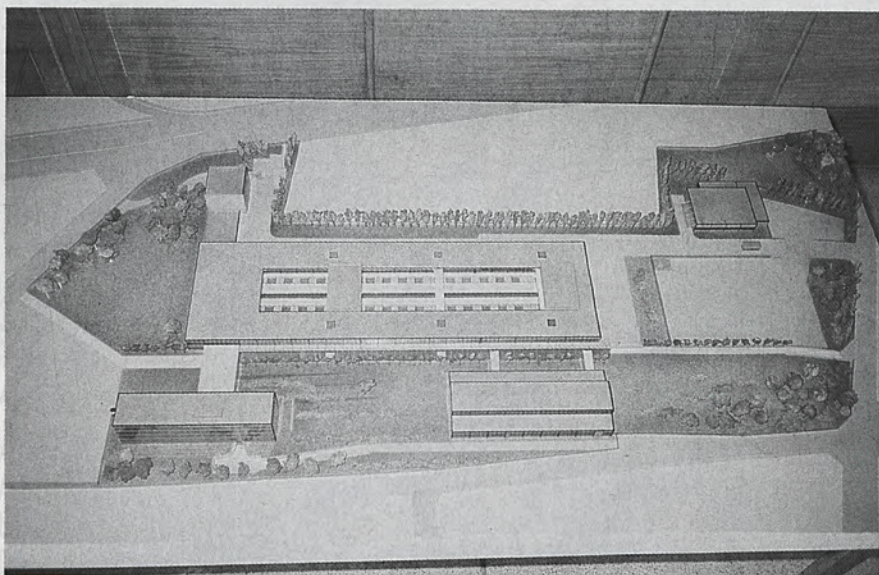
53, rue du Troisy - 92140 CLAMART - Tél. 46-44-17-61

Schlumberger fait peau neuve

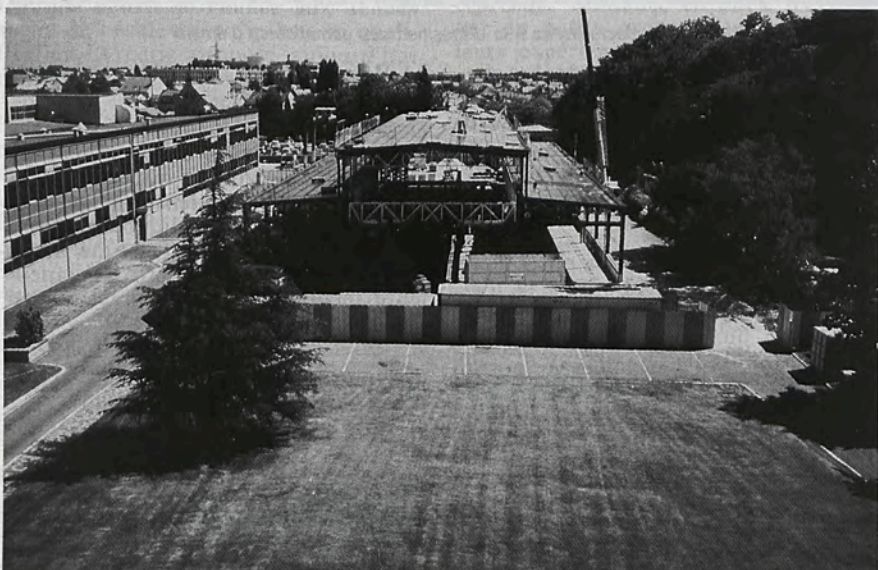
Le site de Clamart a été choisi pour cette réalisation architecturale novatrice. Il importait pour la société de conserver son personnel essentiellement composé de chercheurs

et de techniciens de haut niveau. Choix difficile à mettre en œuvre compte tenu des impératifs de production : la société Etudes et Production Schlumberger de Clamart maintient son

activité pendant toute la durée des travaux qui se réalisent progressivement, bâtiment par bâtiment. Le nouveau centre est prévu pour accueillir 500 personnes.



▲ Une maquette prometteuse



▲ Des travaux déjà bien engagés

L'objectif est de créer une structure «communicante». Pour favoriser les échanges, les bureaux d'études sont rapprochés des ateliers d'usinage. Le parti pris est de favoriser la circulation par la création d'allées centrales ou latérales soulignées par l'architecture elle-même.

Tout est conçu pour rendre l'espace de travail agréable.

Lumière et éclairage naturel sont à l'honneur dans un environnement verdoyant.

Le choix architectural est de moderniser tout en conservant les structures des bâtiments existants. Des façades en verre semi réfléchissant et en aluminium laqué vont habiller les bâtiments, les intérieurs sont entièrement reconçus, le fonctionnel est partout mis en avant.

S'il est difficile aujourd'hui de se représenter ce futur site tel qu'il apparaîtra à l'achèvement des travaux, fin 1992, les images de la maquette portent à croire qu'il s'agit d'une belle réalisation tant architecturale que fonctionnelle, réalisation novatrice en matière d'immobilier d'entreprise.

L'entreprise Etudes et Productions Schlumberger, tant par sa mission que par le cadre architectural qu'elle se donne fait partie des entreprises «phare» de la commune de Clamart.

CLAMART ACCUEILLE DES NOUVELLES ENTREPRISES

55 nouvelles entreprises à Clamart au cours du 1^{er} trimestre 1991

23 commerçants, 12 industriels et 20 prestataires de services ont rejoint les 1285 déjà immatriculés au Registre du commerce et des services, chiffres communiqués par l'Antenne d'Antony de la Chambre de Commerce et d'Industrie de Paris - Hauts-de-Seine.

Emploi : une piste supplémentaire

Le service pour l'emploi une piste supplémentaire pour tous ceux qui recherchent un emploi

Accueil Le premier contact est important, nous le voulons agréable et chaleureux.

Entretien individualisé et écouté Avec vous nous ferons le point. S'exprimer sur sa situation permet de mieux se connaître et s'évaluer.

Soutien et conseils Nous sommes là pour vous aider à reprendre confiance, faire tomber vos appréhensions, vous soutenir dans vos démarches.

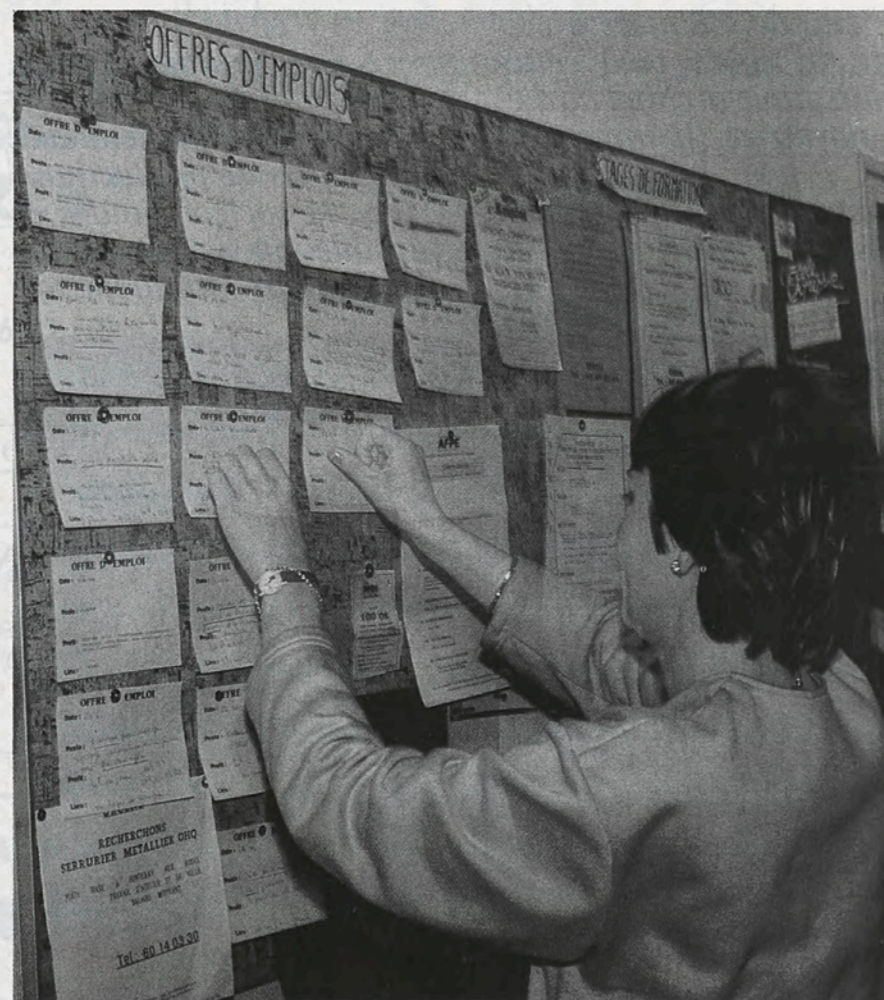
Une aide pour se doter de bons outils
Le dossier de candidature
Le CV et la lettre de motivation sont la clef de l'entretien. Nous l'établirons avec vous et nous taperons vos CV.
- Apprendre à valoriser sa vie professionnelle
- Apprendre à faire connaître sa personnalité
- Apprendre à lire une offre et à y répondre

Les supports à la recherche d'emploi
- Les offres des quotidiens : France Soir - Le Parisien - Le Figaro.
- Les offres de l'Agence pour l'Emploi d'Issy-les-Moulineaux grâce à une convention à fin de placement
- Les offres que des employeurs de la région nous confient (500 par an environ)
- Les offres de la Tribune Régionale avec laquelle nous avons un accord.

DES ACTIONS SPÉCIFIQUES : UN PARTENARIAT EFFICACE

Agir pour l'emploi :

Une action du Conseil Général en faveur des chômeurs longue durée du 92.



▲ Des offres régulièrement réactualisées à la disposition des demandeurs d'emploi

En 1991, 344 chômeurs de longue durée de Clamart ont été convoqués par le Conseil Général et 133 d'entre eux sont venus à la Mairie de Clamart remplir un questionnaire, ayant pour objectif de connaître les raisons de leur difficulté à retrouver un emploi.

Au cours de trois réunions où étaient présents - le Maire Adjoint à la formation et à l'emploi, les responsables de l'ANPE, du service de l'emploi, du service social du Département, du Conseil Général, de l'ARPEIJE - le cas de chaque demandeur a été étudié.

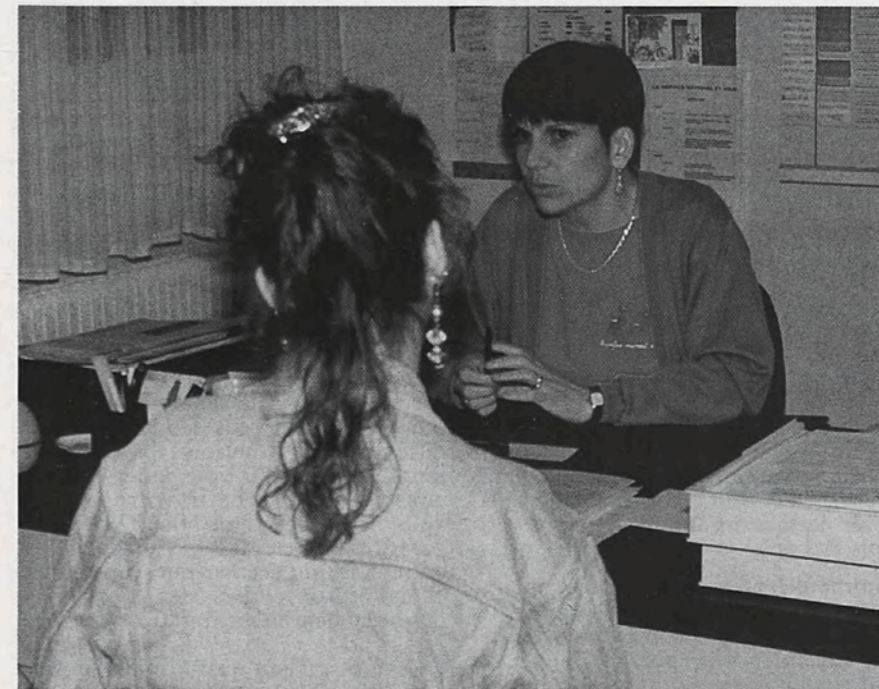
Après une nouvelle convocation par les services les plus habilités à les recevoir, des solutions concrètes ont été envisagées : suivi médical, demande de RMI, formation, retour à l'emploi, création d'entreprise.

Le Rotary Club :

Depuis un an les membres du Rotary Club mettent leurs compétences au service des candidats qui souhaitent se préparer à l'entretien d'embauche. Une vingtaine de candidats ont suivi un entraînement de 4 fois une heure leur permettant d'acquérir une meilleure technique pour se présenter en entreprise.

(Si vous êtes intéressé par cette action contacter le service de l'emploi).

La permanence du Service pour l'Emploi est ouverte tous les matins du lundi au jeudi de 8h45 à 12h. - Après-midi sur rendez-vous



▲ L'importance de l'accueil et de l'écoute

A CLAMART, ARPEIJE, UNE ASSOCIATION... DE FORMATION

4 bis, rue Boileau Tél. 46.31.74.72.

Créée voilà bientôt dix ans, pour offrir une deuxième chance aux Jeunes sortis de l'école sans diplôme ni qualification, Arpeije propose aujourd'hui également des formations pour des Adultes à la recherche d'un emploi. Certaines formations comportent des chantiers-écoles : le dernier vient de s'achever en plein centre de Clamart. Une équipe de stagiaires du Conseil Général des Hauts de Seine, encadrés par nos formateurs, en lien avec la SEMARC et l'architecte M. Thome, a rénové l'une des deux granges de la ferme d'Abraham dans un aller-retour permanent théorie-pratique. Ce chantier de quatre mois a été mené en étroite collaboration avec plusieurs PME Clamartaises.

La formation continue des adultes

Depuis sa mise en place en 1974, la formation continue, conçue au départ pour permettre aux travailleurs d'élargir leur culture, de s'épanouir... doit

aujourd'hui relever le défi du chômage et de la disparition de nombreux emplois de petite qualification.

Contrairement à ce que l'on croit souvent, la formation d'adultes (de 16 à 55 ans) n'est pas du tout un retour à l'école. Il s'agit plutôt de permettre à des personnes qui ont souvent connu les échecs, les ruptures, les rejets... de reprendre confiance en elles, d'échanger en petits groupes, leurs savoirs, leurs expériences... afin d'être à nouveau capables de bâtir un projet personnel, réaliste, par étapes.

Les formateurs sont surtout là pour faire fonctionner les groupes, dynamiser les échanges, accompagner les recherches, les projets, les apprentissages.

Ni notes, ni blâme, ni compétition : à chacun de trouver sa place dans le groupe et de profiter de son temps de formation (les stages sont rémunérés) pour déboucher sur une formation qualifiante ou un emploi.

Beaucoup de projets...

Notre Association (loi 1901), conduite par un Conseil d'Administration très attentif, emploie une équipe restreinte

qui, au fil des ans, a su conserver sa souplesse, sa polyvalence, sa capacité à innover et se remettre en question.

Elle est sollicitée actuellement pour un travail auprès des bénéficiaires du RMI, également dans le cadre de la ZEP (Zone d'Education Prioritaire) et du DSQ (Développement Social des Quartiers) qui se mettent en place sur le plateau.

AGENCE POUR L'EMPLOI D'ISSY-LES-MOULINEAUX AU SERVICE DES CLAMARTOIS

En contact régulier avec le Service Emploi de la Mairie de Clamart avec laquelle une convention de placement a été signée, l'Agence Locale de l'Emploi d'Issy-les-Moulineaux, composée de 15 agents, reçoit mensuellement environ 150 offres d'emploi et effectue une centaine de placements. Alors que des sessions de Techniques de Recherche d'Emploi et d'Orientation Approfondie y sont régulièrement organisées par des conseillers qualifiés, un service de mise à disposition des offres fonctionne plusieurs jours par semaine de même qu'un service d'information sur les formations professionnelles. Depuis Janvier 1991, 60 contrats de retour à l'Emploi ont été conclus avec les entreprises du secteur. Le Chargé de Relations Entreprises et son équipe sont à disposition de celles-ci afin de les informer sur les différentes mesures pour l'emploi, de les conseiller dans leurs recherches de personnel et les aider dans le montage de leurs dossiers.

ANPE - 2/4 rue Paul Bert 92130 Issy-les-Moulineaux Tél. 46.45.64.85
Ouverte du lundi au vendredi de 8h45 à 12h - jeudi fermeture à 15h.
Bus : 190 Arrêt : RER

Employeurs Clamartois ou de la région n'hésitez pas à nous confier vos offres

Nous ferons notre maximum pour sélectionner les candidats correspondant au profil que vous recherchez.

La PAIO pour les jeunes de 16 à 25 ans *

La P.A.I.O. (Permanence d'Accueil d'Information et d'Orientation) de Clamart reçoit les jeunes de 16 à 25 ans à la recherche d'une formation ou d'une aide à l'orientation professionnelle ou d'un emploi.

Après un ou plusieurs entretiens avec le chargé d'accueil, le jeune est orienté vers la mesure qui semble la mieux adaptée notamment dans le cadre du **Crédit Formation Individualisé**: le C.F.I.

Le CFI réunit un ensemble de mesures afin d'amener des jeunes de moins de 26 ans à une qualification dans des secteurs porteurs d'emplois.

Le CFI comprend pour chaque jeune : un Accueil, une Information ; des Conseils, un Bilan Personnalisé ; Une orientation approfondie et la Définition d'un projet professionnel.

La formation est modulaire, elle se compose d'une suite d'actions de formation :

- Elaboration et confirmation de projet professionnel
- Formation Pré-qualifiante et Formation Qualifiante

La formation est alternée, elle comprend des passages en entreprise, une découverte du milieu professionnel ou peut prendre la forme d'un contrat de travail de type particulier :

Contrat Emploi Solidarité (C.E.S.) : Effectuer une activité salariale à mi-temps d'une durée de 3 à 12 mois.



▲ Une large gamme de cours du soir dans de nombreux domaines

Contrat de qualification : Permettre aux jeunes d'acquiescer une qualification professionnelle reconnue par une alternance entre l'entreprise et le centre de formation. La durée varie de 6 mois à 2 ans.

Contrat d'apprentissage : Donner aux jeunes une formation générale en centre de formation d'apprentis et pratique en entreprise pour l'obtention d'une qualification professionnelle reconnue. La durée peut varier entre 1 et 3 ans.

Contrat d'adaptation : Faciliter l'embauche des jeunes en adaptant leurs qualifications à la pratique du milieu professionnel. La durée minimum est de 6 mois.

Durant la formation modulaire, le jeune est rémunéré par le CNASEA en tant que stagiaire de la formation professionnelle. Pour les autres cas, elle est fonction de la mesure utilisée.

Pendant son cursus de formation, le jeune bénéficie d'un **suivi personnalisé effectué par le Correspondant de la PAIO**.

LA P.A.I.O. EN CHIFFRES (de septembre 90 à juin 91)

- * 393 jeunes ont été reçus à la P.A.I.O. (une ou plusieurs fois).
- * 72 jeunes ont bénéficié d'un bilan
- * 156 jeunes ont démarré un parcours Crédit Formation
- * 15 jeunes ont participé à un atelier pédagogique personnalisé (formation individualisée).
- * 800 entretiens ont été réalisés pour informations, conseils, suivi, aide à la recherche d'emploi, d'orientation.

PARMI LES JEUNES QUI SONT REÇUS À LA PAIO

- 30% ont entre 16 et 18 ans
- 66% ont entre 19 et 25 ans
- 53% sont de sexe féminin
- 47% sont de sexe masculin
- 12% ont le niveau BAC ou plus
- 42% ont le niveau CAP ou BEP
- 46% sont sans qualification professionnelle

QUESTIONS - RÉPONSES

Dans quels cas ai-je droit au CFI ?

Vous êtes sorti du système scolaire sans diplôme. Vous avez un CAP mais vous ne trouvez pas d'emploi et vous souhaitez obtenir un CAP dans une autre branche. A tout moment de l'année, vous pouvez vous décider pour le CFI.

Quels sont les avantages du CFI ?

Le CFI conduit à une qualification professionnelle de niveau V. Mais c'est surtout une formation adaptée à votre situation grâce aux conseils d'un correspondant que vous choisissez et qui s'occupe de vous pendant toute la durée de la formation. Ils sera toujours présent pour vous aider et vous conseiller. Pour bâtir votre projet, vous bénéficiez d'un bilan. Vous apprendrez votre futur métier dans des entreprises du secteur que vous aurez choisi et vous suivez des cours dans des organismes de formation.

Qu'est ce qu'une qualification professionnelle de niveau V ?

C'est une qualification professionnelle équivalente au Certificat d'Aptitude Professionnelle (CAP), au Brevet d'Etudes Professionnelles (BEP), au Certificat de Formation Professionnelle (CFP).

A quoi sert le bilan et que me demandera-t-on ?

Le bilan joue un rôle important dans votre itinéraire personnalisé. Il est nécessaire pour vous aider à choisir un métier. Il consiste en un entretien approfondi sur l'évaluation de vos connaissances générales ou techniques. Le bilan c'est aussi la mise en évidence de capacités parfois ignorées.

Quel est le rôle du correspondant de la PAIO ?

Le correspondant est votre interlocuteur permanent. Il vous oriente vers un organisme pour faire le bilan de vos connaissances, si vous en avez besoin. Il vous aide à choisir votre parcours en fonction de ce que vous souhaitez. Le correspondant vous suit en cours de route et reste disponible si vous rencontrez des difficultés.

Combien de temps me faudra-t-il pour obtenir une qualification ?

Cela dépend de vos connaissances, du métier que vous avez choisi. Vous serez occupé à temps plein, cela peut aller de trois mois à deux ans en règle générale.

COURS DU SOIR 1991 - 1992

Comptabilité - Dactylographie - Traitement de texte Word 5⁽¹⁾
Multiplan - D Base III - Ordifactory - Ordicompta - Administration commerciale - Economie - Droit - Mathématique - Préparation CAP ESAC - BEP CAS - BEP ACC⁽²⁾

Français - Mathématiques - Anglais - Espagnol - Italien - Allemand - Russe 3 niveaux d'apprentissage Méthodes audio-orales

Français pour Etrangers

Apprendre à mieux lire et à mieux écrire le Français pour public de langue Française

Menuiserie

Horticulture - Arboriculture - Culture Potagère

Ces cours sont ouverts à toute personne sortie du système scolaire. Se munir d'une carte d'identité et d'un justificatif de domicile.

Droits d'inscriptions : 61F pour les Clamartois - 215F pour les non clamartois.

Gratuit :

- Pour les demandeurs d'emploi sur présentation de la photocopie de la carte d'actualisation de l'ANPE.
- Pour les militaires du contingent (carte SMA)
- Pour les employés municipaux (3 derniers bulletins de salaire).

(1) 3 Sessions de 2 heures pas semaine débutant en Octobre, Janvier ou Mars.

(2) 2 Sessions de 2 heures par semaine débutant en Octobre ou Février.

1 Session de perfectionnement de 2 heures par semaine débutant en Février.

(2) La préparation aux examens d'Etat nécessite de s'inscrire à plusieurs cours (comptabilité, dactylo, initiation aux logiciels, administration commerciale). Suivant votre niveau vous aurez à choisir vos inscriptions aux différents cours après entretien avec les professeurs.

Comment est-ce que j'obtiens ma qualification ?

La reconnaissance officielle de votre qualification intervient à la fin de votre formation. Elle est délivrée en une ou plusieurs fois par des jurys.

Quelques exemples de parcours réalisés en 1990-91...

Lycée Professionnel A. Camus
3, rue de Bretagne - Clamart
Tél. 46.32.86.10 Inscriptions de 18h à 20h le lundi 23 septembre 1991 et le mardi 24 septembre 1991 - Pour le logiciel mardi 1er oct.

Ecole des Rochers
43, Rue d'Estienne d'Orves - Clamart
Tél. 46.42.02.79 Inscriptions à 20h le mardi 1er octobre 91

*** Ecole des Rochers**
43, rue d'Estienne d'Orves - Clamart
Tél. 46.42.02.79 * Centre J. Mermoz
28, rue Gabriel Péri - Clamart Tél. 46.44.77.10 Inscriptions à partir du 1er octobre 91 Ecole des Rochers

Ecole de la Plaine
9, rue de Bretagne - Clamart
Tél. 46.32.08.90 Inscriptions le mardi 1er octobre 91 18h - 20h.

Ecole de la Plaine
9, rue de Bretagne - Clamart
Tél. 46.32.08.90 Inscriptions le mardi 1er octobre 91 18h - 20h

Contacteur Monsieur Coinchot
Tél. 46.42.41.90

son orientation, elle reprend donc contact avec sa correspondante. P... entreprend alors un module découverte des métiers de la vente, puis un préqualifiant. Depuis Avril 91, elle est en stage qualifiant jusqu'en décembre 91 et prépare le CAP vente. Les stages pratiqués en entreprises se sont très bien déroulés. P... a sans doute trouvé sa voie vers la qualification et vers l'emploi.

R... 18 ans a quitté l'école en classe de 4e, il souhaite faire de l'électronique, ou de l'informatique. Après quelques entretiens, une orientation semble se dessiner. R... aime le dessin, il est prêt à s'engager dans une démarche de formation qui le préparera au CAP de dessin industriel avec approche DAO (Dessin Assisté par Ordinateur). La formation s'est déroulée d'Octobre 90 à juin 91 et R... vient d'obtenir son CAP et souhaite poursuivre une année complémentaire pour se perfectionner en DAO.

M... a 20 ans, elle est récemment arrivée d'Arménie, s'exprime difficilement en français, elle a besoin de reprendre confiance en elle, et de se familiariser avec son nouvel environnement. Son souhait : travailler auprès d'enfants. Les deux stages qu'elle vient d'effectuer lui ont permis de confirmer son projet professionnel, de découvrir le monde de l'entreprise et d'acquiescer les bases en français. En Septembre, elle travaillera dans une crèche à mi-temps en Contrat Emploi Solidarité et prendra des cours pour préparer le concours d'auxiliaire de puériculture.

(Pour les personnes âgées de plus de 26 ans s'adresser au Conseiller de l'ANPE de son domicile)

LA P.A.I.O. DE CLAMART

Accueil sur rendez-vous de préférence
A la Mairie de Clamart

Place Maurice Gunsbourg
Tél. 46.62.35.91 et 46.62.35.92

Tous les jours sauf **Vendredi**
de 9h à 12h et de 14h à 17h
et le samedi matin de 9h à 12h

**Permanence au Centre Culturel
du Pavé Blanc**

44 route du Pavé Blanc
Lundi après-midi de 14h à 17h

Des ambitions clairement affichées

BASKET BALL

Honneur Régional Masculin :

Une nouvelle saison commence pour nos grands du basket. Nous leur souhaitons de faire un bon championnat.

Promotion excellente féminine :

Il faut jouer les premiers rôles cette année puisque nos féminines évoluent dans une division inférieure à l'an dernier.

ECOLE D'INITIATION SPORTIVE

Les inscriptions se feront à partir du 10 septembre pour les enfants nés entre 1979 et 1985.

Les cours reprendront le mercredi 2 octobre 1991.

FOOTBALL

Championnat de Paris 1^{ère} division Hauts de Seine :

Après avoir terminé 4^{ème} de leur championnat l'an dernier, nos footballeurs sont fermement décidés à jouer encore plus les premiers rôles dans la saison qui va commencer.



Jeunes

Nous souhaitons à nos Juniors et à nos Pupilles de faire aussi bien que l'an dernier puisqu'ils ont terminé respectivement 1^{er} et 2^{ème} de leur poule.

Les Juniors montent, de ce fait, en division Honneur Régionale. Par contre, nous souhaitons aux Cadets et Minimes une bien meilleure saison.

HAND BALL

Promotion Régionale Masculine :

C'est une équipe renouvelée et essentiellement composée de jeunes qui évoluera cette année. C'est la montée qui est visée.

Excellente Régionale Féminine :

L'équipe est montée. L'objectif à atteindre est donc le maintien. Le renfort d'une ex-joueuse de Nationale 2 est annoncée pour parvenir à ce but.

RUGBY



Championnat de France 3^{ème} division :

Après avoir manqué d'un rien dans les dernières minutes du match, la remontée en 2^{ème} division, nos valeureux gaillards du ballon ovale vont repartir cette saison avec un gros moral. L'équipe 1^{ère} sera composée :

- des meilleurs joueurs parmi les suivants : Dunyack, Crépin C, Crépin O, De Giovanni, Delmotte C, Maillard, Fouquet, Haristoy, Ledeuil, Legouis, Leroux, Licois, Louis, Montie D, Montie G, Nogues, Papy, Prima, Cueille F, Vignaud, Szumilo, Youb. - renforcés par : Battreix (PUC) - Chiarabini (Angoulême) - Calandry (L'Hay-les-Roses) - Etchegoyhen (Viry-Châtillon) - Fauthoux (Puc) - Hezard (AS. PTT) - Nirelli (USSEL) - Sagaspe (Viry-Châtillon), sans oublier Novello et Vimont toujours prêts à donner un coup de main et 4 ou 5 juniors qu'il faut aguerrir.

Premier objectif cette année : finir la poule dans les 2 premiers en attendant d'autres ambitions...

TENNIS DE TABLE

Grâce à la tenacité depuis 4-5 ans des dirigeants de la section, du sérieux des joueurs des équipes premières, cette section est montée dans la hiérarchie de son sport pour arriver en Régionale 1, qui est l'antichambre de la Nationale 2, et en Régionale 2.

Les dirigeants, à juste titre, sont fiers de ces brillants résultats. Seulement voilà, à ce niveau et pour franchir les derniers paliers, il faut des besoins plus importants, tant au point de vue structural que des possibilités d'entraînement.

Et là, nous constatons que le club ne peut pas aider toutes les sections à grimper dans la hiérarchie de leur discipline. Il nous faudrait trouver un sponsor, et face aux grosses sections, plus populaires, cela est très difficile. Que va-t-il se passer ?

- 1) Les meilleurs joueurs vont aller dans un autre club où leur avenir est plus prometteur. Cela est normal. On ne peut pas leur en tenir rigueur.

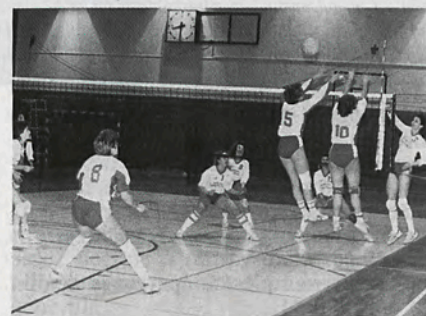
- 2) Conséquence du paragraphe précédent : en fin de saison, la descente est assurée et le C.S.M.C. va retomber dans l'anonymat.

- 3) Les dirigeants, après tant d'efforts pour faire évoluer leur section, sont déçus. Comment leur en vouloir ? Un dirigeant digne de ce nom veut toujours voir sa section progresser.

VOLLEY BALL

Championnat de France Nationale 1 Féminine :

Après le départ d'Hélène Dubarry pour le R.C.F. et de Barbara Sob-



wiec pour Lyon Francheville, le nouvel ex-entraîneur André Dulski pourra compter sur : Mireille Hornain - Francine Bougenot - Valérie Kadjo, le renfort des joueuses de l'Equipe de France Espoirs : Sophie Harmand - Hélène Donzel - Marie Becker - Diana Gherazenrescu et probablement de 2 joueuses de Nationale 1 d'URSS Sveltana Fedosova d'Ouzbékistan et Irma Ratnikaite de Lituanie.

Championnat de France Nationale 2 Masculine :

Les garçons eux espèrent le renfort d'un Autrichien : Norbert Faiest



Championnat de France Nationale 3 Féminine :

Cette équipe sera entraînée cette année par Lydia Krawczyk ex-joueuse de l'équipe première.

LE YOGA EST-IL POUR VOUS ?

Les événements mondiaux, les catastrophes de toutes sortes, les soucis quotidiens font naître des inquiétudes stressantes qui engendrent des tensions tant psychiques que physiques.

Beaucoup d'entre nous éprouvent de plus en plus la nécessité de prendre un peu de distance avec le quotidien et de s'accorder un temps de calme dans un lieu de silence. La pratique du Yoga est une réponse à cette nécessité car il propose un vécu corporel qui dégage le mental de ses préoccupations. Les cours sont basés sur une

alternance de temps de postures ou de mouvements et de temps de détente.

Ces mouvements ou ces postures sont vécus dans un enchaînement judicieux qui donne une conscience de plus en plus précise du corps, à travers le jeu des articulations, la mobilisation des muscles, la recherche d'attitudes justes, soulageant les contractures dont nous sommes si souvent affectés. La conscience du souffle et la concentration que cela implique favorisent la détente permettant de « lâcher prise ». Ainsi peu à peu le corps et le mental se libèrent de l'emprise du stress et laissent la place à une sensation d'équilibre, d'harmonie et d'unité. Nous retrouvons là, la signification profonde du Yoga, en sanscrit yug, qui signifie relier, joindre, unir, précisément unir le corps et le mental.

Le Yoga est si riche qu'il s'adresse à tous, aux hommes et aux femmes de tous âges et de toutes morphologies, aux jeunes qui, fatigués par les rythmes scolaires, traversent une période cruciale de leur existence, aux personnes qui ont un handicap restreignant leur activité corporelle... Chacun peut venir car il trouve ce que précisément il est ou il a déjà en lui : un acquis de la vie à développer, à transformer ou à maturer. Le Yoga est une école d'authenticité et de progrès.

Les cours sont proposés par le C.S.M.C. (Club Sportif Municipal Clamartois) dans différents quartiers de Clamart. Le choix des jours et des horaires est varié. Les professeurs très compétents sont au nombre de quatre.

Les membres du bureau, accueillants et efficaces, vous attendent très nombreux au siège du C.S.M.C., 8, avenue René Samuel pour les inscriptions, dès le début du mois de septembre, ou bien au Forum des associations le 14 septembre 1991 dans le parloir de Maison-Blanche.

D'autres sections vous attendent au sein du C.S.M. Clamart :

- Athlétisme
- Cyclisme
- Escalade
- Gymnastique sportive
- Judo
- Natation
- Pétanque
- Ski

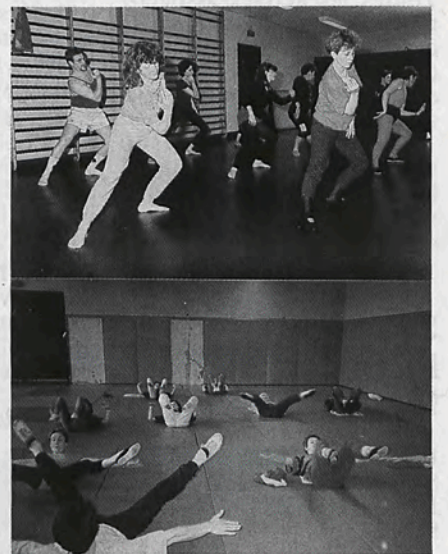
- Sport boules
- Taï Jitsu
- Tennis



C.S.M.C. GYMNASTIQUE ADULTES

Vous qui souhaitez vous maintenir en forme, conserver votre équilibre et lutter contre les maux de la société actuelle : stress, cholestérol, embonpoint, ostéoporose, maladies cardiovasculaires, etc... le meilleur remède est la pratique d'un sport à la portée de tous, adapté à tous les âges et toutes les morphologies.

Dans une ambiance sympathique et chaleureuse, la section gymnastique adultes vous propose des séances de gymnastique traditionnelle, low-impact, stretching, assouplissement et relaxation.



Vous pourrez apprécier la qualité des cours dispensés par des professeurs diplômés d'Etat et en constater les innombrables bienfaits sur votre état physique.

Pour tous renseignements, s'adresser au bureau des sports du C.S.M.C. rue René Samuel à Clamart.

Des activités attractives et généreuses

FORUM DES ASSOCIATIONS

LOISIRS... SPORTS... RENSEIGNEMENTS... INSCRIPTIONS...

Une date : Samedi 14 septembre 1991, de 10h à 18h.
Un lieu : le Parc de la Maison Blanche.

Les associations clamartaises, les responsables et animateurs vous donnent rendez-vous, pour présenter tout ce qui existe sur CLAMART. Les responsables des sections du Club Sportif Municipal (C.S.M.C.), comme ceux des Centres de Loisirs et Culture, du Conservatoire ou du Centre du Pavé Blanc; l'Université Populaire de Clamart, les Clubs de Pré-retraités et du 3ème âge, les associations d'entraide sociale ou tiers mondiste...

Toutes les actives associations de Clamart ont bloqué ce samedi. En un seul endroit, pouvoir se renseigner, est le but du Forum des associations.

Nous vous attendrons toute la journée. Nous saurons vous proposer ce que vous attendez.

SOLIDARITÉ ET LOISIRS DU 3ème AGE

PROGRAMME PRÉVISIONNEL POUR LE DERNIER TRIMESTRE 91

Les permanences de l'Association reprendront le lundi 2 septembre au 57 bis, rue du Trosy.

ACTIVITÉS PRÉVUES Septembre

p.m. Visite du Puy du Fou.

Samedi 14 : Forum des Associations, Parc de la Maison Blanche.

Samedi 21 : Départ pour la Grande Motte (p.m.)

Octobre
Jeudi 3 : Une journée à Senlis, Rétrospective Edith Piaf. Inscriptions le 2 septembre (270F - 230F - 140F).

Dans le cadre de la semaine des Associations, Solidarité Loisirs organise un grand Tournoi de Belote ouvert à tous les habitants de Clamart. Ce Tournoi se déroulera les jours suivants :

Mardi 8 : Concours de belote au Centre du Pavé Blanc; l'Université Populaire de Clamart, les Clubs de Pré-retraités et du 3ème âge, les associations d'entraide sociale ou tiers mondiste...

Mercredi 9 : Concours de belote au Centre de la Fourche.

Jeudi 10 : Finale du concours - Salle des Fêtes de la Mairie. Dans le même cadre, le Bal de l'Association sera ouvert à tous, le : **Vendredi 11 à 14h30.**

Samedi 15 : Cinéma à Velizy.

Jeudi 17 : Visite de la vieille Ville de Poitiers et son Futuroscope; voyage en TGV. Prix des places : 500F, 450F et 300F. Inscriptions le lundi 9 septembre.

Dimanche 20 : à 15 heures : La Dame de chez Maxim's au Théâtre Marigny. Places à 250F, 210F et 160F. Inscriptions le lundi 16 septembre.

Mercredi 23 : au Palais des Sports : « Jésus était son nom », de Robert Hossein. Prix des places : 200F, 170F, 110F.

Novembre

Mercredi 6 : Sissi, Opérette de Francis Lopez, à l'Eldorado. Prix des places : 180F, 140F, 100F. Inscriptions le lundi 30 septembre.

Samedi 9 : Grande Vente de l'Association, salle des Fêtes de la Mairie.

Vendredi 15 : Une journée «Casino» au Château de Ferrières. Déjeuner. Places : 275F, 235F, 140F. Inscriptions le lundi 21 octobre.

Mardi 19 : Cinéma (sous réserve de confirmation).

Samedi 30 : au Zénith, à 15 heures : Ballet de Leningrad sur Glace. Places à 145F,

115F, 80F. Inscriptions le lundi 30 septembre.

Décembre

Jeudi 5 : «Danse Retro», au Palais Omnisports de Bercy. Prix des places : 95F, 75F, 60F. Inscriptions le lundi 7 octobre.

Mardi 10 : Cinéma (sous réserve de confirmation).

Mercredi 11 : Cirque de Shangai, au Cirque d'Hiver. Prix des places : 130F, 100F, 60F. Inscriptions le lundi 28 octobre.

Mercredi 18 : «West Side Story» au Châtelet à 15 heures. Prix des places : 240F, 200F, 130F. Inscriptions le lundi 14 octobre.

UNE ASSOCIATION DU CŒUR

Des enfants qui ne connaissent pas l'impatience du départ en vacances ou la joie de retrouver le bord de mer, ça existe, malgré les efforts de tous.

Les 29 et 30 juin dernier,

jeunes de 6 à 12 ans ont connu l'excitation de voyager en car jusqu'à Chateaula-Vallière en Touraine. Les animateurs de la paroisse, scouts et bénévoles de la Croix-Rouge avaient am-



nagé un camping dans une belle nature près d'un lac. Deux jours de jeux en plein air, de chansons avec un compagnon précieux : le soleil.

La veillée avec le traditionnel feu, les anniversaires souhaités et les peaux brunes laisseront de délicieux souvenirs.

Que chaque personne ayant contribué à la réussite de ce camp soit remercié chaleureusement : des artistes ayant organisé ou animé le concert d'orgue pour financer, en partie, ce week-end, aux paroisses clamartaises, aux scouts pour leur aide précieuse et tous les bénévoles qui agissent souvent dans l'ombre.

Vous qui souhaitez vous tourner vers les autres et offrir un peu de votre temps, rejoignez l'équipe de la Croix-Rouge de Clamart.

Nous pouvons vous accueillir au dispensaire municipal, avenue Jean Jaurès, tous les 1er et 3ème mercredis de chaque mois à partir de 20h30.

Pour d'autres informations, contactez le directeur de l'équipe Emmanuel HIRT au 46.42.94.64 (à partir de 19h30).

Eric DER AGOPIAN, Président de la Croix-rouge de Clamart

AMIS DE CLAMART

La Société «Les Amis de Clamart» organise une exposition sur les Anciens Métiers Clamartois du Samedi 16 Novembre au Dimanche 8 Décembre inclus 1991, à la Salle des Fêtes de la Mairie de Clamart, tous les jours de 14h à 19h. Entrée libre.

Vous pourrez revivre pendant quelques instants la vie des anciens métiers en admirant les outils des blanchisseurs, carriers, tailleurs de pierre, vigneron, cultivateurs, tonneliers, forgerons, maréchal-ferrant, boulangers, menuisiers, plombiers, cordonniers, le meunier du Moulin de Clamart et les petits métiers.



Les noms des exploitants de 1858 et de 1907, avec une notice explicative pour chaque métier.

Un livret sera publié sur les ANCIENS MÉTIERS, ainsi qu'un livret contenant l'historique des rues de CLAMART, qui vous fera connaître les personnalités qui ont habité Clamart et celles qui y ont séjourné.

A la demande du Conseil Général du département des Hauts-de-Seine, pour le 90ème anniversaire de la Loi du 1901 régissant les Associations, la Société «Les Amis de Clamart, organise deux visites des lieux historiques de Clamart en autocar, avec conférence par Mme LANCE :

1) Le Dimanche 6 octobre 1991 à 14h30 - départ de la Place de l'Eglise St-Pierre St-Paul, visite du Carmel, de l'emplacement de l'épicerie de BARBAROUX, auteur du livre «Clamart, son histoire, son bois et ses environs» en 1869.

La maison où séjourna Alphonse DAUDET, la propriété du baron MICOU d'UMONS, Préfet de l'Empire, qui reçut l'Abbé DE LILLE, et STENDHAL, le café dans lequel ZOLA venait s'entretenir avec les ouvriers, la Place du Garde et

la Maison forestière, les carrefours de l'anémomètre, de la Justice, la Pierre aux Moines, la Fontaine Ste-Marie, l'étang de Trivaux, l'emplacement de la propriété de M. HUNEBELLE, ancien Maire de Clamart, l'Orphelinat St-PHILIPPE, la Maison de Constant PAPE, la Maison de Re traite Ste-Emilie, don de M. et Mme Adolphe SCHNEIDER, retour à la Mairie de CLAMART vers 17 heures. Nous serons accueillis par un concert de la Musique Municipale. Dégustation de vins et de jus de fruits.

2) Le dimanche 13 octobre 1991 à 14 heures place de l'Eglise St-Pierre St-Paul.

- Visite de la Mairie de Clamart, la Maison de Re traite FERRARI, visite de la Maison des Jeunes Travailleuses rue Taboise, emplacement de l'estaminet de Crespinet dans lequel a été dénoncé et arrêté CONDORCET.

La plaque de la Fontaine de Clamart sculptée par ROUSSEL en 1710.

- Rue Georges Huguot, propriété où séjourna le Marquis de MALLEBOIS, Contrôleur Général des Finances de Louis XIV, Marquis de VILLARCERF, Maître d'Hôtel de la Reine, la Marquise de LAMBERT, la Princesse RADALI, son fils le comte SCHOULLOFF, chambellan du tzar, la Duchesse de Galliera.

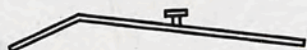
La propriété du Docteur WEHLIN, médecin chef de Ste Emilie, de la crèche, il donnait des soins gratuits aux indigents, conseiller municipal de Clamart pendant de longues années.

L'emplacement du Moulin de Pierre.

Le lieu où a été prise par NADAR la première photo aérostatique. Lieu de l'attentat contre de GAULLE.

Retour vers 16h45 à la Mairie de Clamart où nous serons accueillis par un concert de la Musique Municipale.

Paul Bohain



ZINC ARDOISES TUILES SHINGLES

6, avenue de Rivoli - 92190 MEUDON

Artisan Couvreur

DÉPANNAGE
Plomberie - Electricité

Traitement de Charpentes

☎ (1) 46.26.18.85

MENUISERIE

AGENCEMENTS

CLAMART

Tél. : 46.30.08.78

Fax : 46.30.78.97

DECORATION

M. SANGLIER
516, avenue du
Gal de Gaulle

AXELEC

Entreprise Générale d'Electricité

* Installations et Dépannages Domestiques *
* Commerces * Bureaux *

16 rue Bon Air
92350 Le Plessis Robinson

☎ 46.32.40.50



forclum

La maîtrise de l'installation électrique

Centre d'Affaires Paris-Nord - 93153 LE BLANC MESNIL

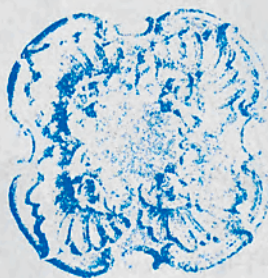
TOUTES INSTALLATIONS ÉLECTRIQUES

Informatique industrielle • Automatismes • Maintenance
Instrumentation • Télésurveillance des réseaux d'éclairage public

DÉLÉGATION RÉGIONALE ILE-DE-FRANCE
DIRECTION ILE-DE-FRANCE 2 - 67, rue des Suisses - B.P. 324
92003 NANTERRE Cedex - ☎ 47.24.02.88

Centre de Malakoff
8-10, place du 14 Juillet - 92240 MALAKOFF - ☎ 46.57.12.07

STAFF DECORATIF



DECORATION FAUX PLAFONDS

Tél. : 46.31.35.71

Fax : 46.31.90.21

COUVERTURE PLOMBERIE CHAUFFAGE ELECTRICITE



Entreprise Agrée
ÉGASSE S.A.R.L. Gaz de France

63, rue Perthuis - 92140 CLAMART
Tél. 46-44-09-21



INGENIERIE

UNE EQUIPE DE SPECIALISTES

AU SERVICE DES CLAMARTOIS

POUR L'AMELIORATION DES LOGEMENTS ET DU CADRE DE VIE

Siège Social : 84, rue Sadi Carnot 92170 Vanves - Tél. 46.45.87.87

CETICA - SA AU CAPITAL DE 250 000F - R.C.S. Nanterre B 301 162 756 - Fax : 46 45 26 00

PEINDECO

S. VAUCLAIR
Gérante

ENTREPRISE DE PEINTURE
ET DE DECORATION

☎ 46.45.72.02 - 3 rue du Troisy CLAMART

ERREM

REVÊTEMENTS DE PEINTURE
SUR TOUS MÉTAUX ET PLASTIQUE

1 bis, rue de Châtillon
92144 CLAMART CEDEX
Tél. : 46.44.19.50

GEBRIK® - FRANCE embellit votre façade
en vous faisant réaliser les économies



LE PANNEAU GEBRIK
Un isolant associé à un revêtement de briques véritables. Décoratif. Supprime l'humidité. Applicable sur tous supports.



GEBRIK

ZA rue Jean Moulin
Dainville
62000 ARRAS

Tél. (16.1) 21 71 42 05
Fax (16.1) 21 71 72 14

Bon à savoir



ARMÉE DE L'AIR

Un métier et un emploi
Vous êtes en classe de Terminale l'Armée de l'air vous propose :

50 métiers de techniciens (ennes) :
- électronique
- mécanique
- informatique
- aiguilleur du ciel
- administration
- pilote pour les titulaires du BAC.

Une formation gratuite et rémunérée incluant le temps du Service National.
Un emploi assuré.



Pour tout renseignement
Bureau Air Informations
163 Rue de Sèvres
75015 Paris
Tél. 40.56.00.00
Minitel : 36.14 code Armée Air

IMPOTS LOCAUX

Lisez bien la date figurant sur votre avis d'imposition 1991.
Elle peut être différente d'un contribuable à l'autre dans une même commune.
Pour tout renseignement complémentaire, adressez-vous à votre centre des impôts ou à votre percepteur.

ENSEMBLE POUR UN METRO

N'oubliez pas de retourner le questionnaire sur le pro-

jet La Croix du Sud que vous avez reçu.



CONSERVATOIRE MUNICIPAL DE MUSIQUE ET DE DANSE

Programme choisi et présenté conjointement par Madame Montechési et le conservatoire de Clamart dans le cadre de l'opération «Forum des Orgues d'Ile de France».
Samedi 23 Novembre 1991 à 21h Maîtrise de Radio France (voir présentation programme page 13)
Direction artistique : Denis Dupays ;
Orgue : Frédéric Désenclos ;
Programme : J.S. Bach.

Samedi 7 décembre 1991
Journée porte ouverte **exposition + présentation** des orgues de l'église J. Pierre - J. Paul par Monsieur Oberthur facteur d'orgue de 14h à 18h.

Concert/récital à 21h par Lynne Davis Firmint Didot
Programme : Langlais, Alain, Demessieux, Franc, Mulet, Viern.

Réservation des places pour ces différentes manifestations :
Conservatoire : Tél. 46.42.44.27
Centre Culturel Jean Arp : Tél. 46.44.45.92
JP Musique : Tél. 47.36.50.55.

UN NOUVEL «ENVOL» POUR LES HAUTS-DE-SEINE

Deuxième édition du challenge des jeunes entreprises des Hauts-de-Seine.

Sous l'égide du Comité Départemental de la Création d'Entreprise (Conseil Général, Chambre de Commerce et d'Industrie de Paris Hauts-de-Seine, Chambre de Métiers, Union Patronale 92). L'opération ENVOL 91 récompensera, avec le concours de sponsors, partenaires de leur développement, des entreprises performantes ayant 2 à 5 ans d'existence et témoignant du dynamisme des Hauts-de-Seine.
Les dossiers de candidatures sont à déposer avant le **15 octobre.**

Pour toute information, contacter le Secrétariat du Comité Départemental de la Création d'Entreprise :
Hélène Furnon-Petrescu
Chambre de Commerce et d'Industrie de Paris Hauts-de-Seine
6/8 Rue des Trois Fontanot
92023 Nanterre cedex
Tél. 47.25.93.30

POÉSIE ET MUSIQUE

Depuis 1982 la ville de Clamart organise ses Prix annuels de Poésie et Musique.
- Prix Adulte de poésie classique
- Prix Jean ARP (poésie libre)
- Prix Henri BEAUQUENEY (réservé à un jeune de moins de 20 ans)
- Prix de la Chanson Poétique (paroles, musique, interprétation du même auteur)
- Prix du poème orné (réservé aux enfants des écoles).

Les prix seront attribués le **Dimanche 24 NOVEMBRE** à 15h à la Mairie de Clamart (salle du conseil).

Le règlement du concours sera adressé à toute personne en faisant la demande à l'adresse suivante : Henri et Christiane BEAUQUENEY 45, rue Lucien Sampaix - 92320 CHATILLON.

Tous les manuscrits (non recommandés) devront être envoyés avant le 30 octobre (une cassette est demandée pour le Prix de la Chanson Poétique). Joindre une enveloppe timbrée.

CÉRÉMONIE DU SOUVENIR DU MONT-VALÉRIEN

Le Dimanche 17 Novembre 1991 à 10 heures, cette traditionnelle et grandiose cérémonie se déroulera au MEMORIAL NATIONAL DE LA FRANCE COMBATTANTE DU MONT-VALÉRIEN (Suresnes, Hauts-de-Seine), puis à la Clairière des Fusillés, en présence du Préfet et du Président du Conseil Général des Hauts-de-Seine.
Les 37 Associations patriotiques organisatrices vous invitent à cette cérémonie afin d'honorer dans la plus large union la mémoire de tous les Combattants avec ou sans uniforme, tombés pour la Liberté et l'Honneur de la France de 1939 à 1945 et d'y associer le souvenir du Général de Gaulle, Premier Résistant de France.

Des autocars assureront le transport de l'Arc de Triomphe au Mont-Valérien et retour (départ 9 heures, angle Avenue Friedland).
Nous vous attendons nombreux à ce rendez-vous du Souvenir et du recueillement.

CASSE REGIS

Enlèvement d'Epaves

(Certificats de destruction gracieux)
Ventes de pièces détachées automobiles

☎ 60.19.17.31

GERARD GUILLON



• Agent Officiel

VENTE - TOLERIE - PEINTURE
REPARATIONS - TOUTES - MARQUES

- Entretien - Révision dans la journée
- Vidange sans rendez-vous

OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI INCLUS
Auto-Méca 3 - 22, rue A. Schneider 92140 Clamart

☎ 46.42.04.49

VILLA TABOISE MAISON DE RETRAITE

46.42.30.46

Long séjour
Valide - Semi-valide
Invalide
Surveillance médicale
assurée

Ambiance familiale
Jardins
Calme
Verdure
Garderie de jour

3, rue Taboise - 92140 CLAMART

Votre Agent



et *Alfa Romeo*

- Vente véhicules neufs et occasions
- Atelier mécanique - Carrosserie
- Reprise véhicules toutes marques

Jaurès AUTO
ATELIER

153, av. J. Jaurès - Clamart
2 bis, rue Barbaroux

☎ 46.42.34.83

LA MAISON BLANCHE

Pour personnes
âgées

Mixte
Invalides
Valides - Semi-valides
Ambiance familiale
Confort
Ascenseur - Téléphone
Télévisions
dans les chambres
Face au parc
municipal

Surveillance médicale assurée
Infirmières résidentes

Tél. 46.44.56.30

2, rue de l'Île Bouchard
CLAMART

LE HUNEBELLE

14 APPARTEMENTS DE GRAND STANDING

A PARTIR DE 18.600F LE M2

ENTRE LE BOIS ET LA MAIRIE

14 Appartements du
Studio au 5 pièces
avec terrasse, balcon
ou loggia, donnant
sur le jardin intérieur.
Parking en sous-sol
Livraison :
2ème trimestre 1992

CLAMART EST AU SUD DE PARIS CE QUE NEUILLY EST À L'OUEST : UNE VILLE
VIVANTE ET CALME, COMMERCANTE ET PLEINE D'ARBRES, MODERNE ET REMPLIE
D'HISTOIRE.

LE PETIT IMMEUBLE QUE NOUS RÉALISONS SE TROUVE À UN DES MEILLEURS
ENDROITS : À DEUX PAS DE L'ACTUEL CENTRE PIÉTONNIER, À DEUX PAS DU BOIS
ET DU STADE.

L'AUTOBUS POUR LA PORTE DE VANVES S'ARRÊTE AU PIED.

L'ENTRÉE PLACE HUNEBELLE S'ORNE D'UNE CARIATIDE SCULPTÉE DANS LA PIERRE.
CE FÛT LE BLASON DES MEILLEURS IMMEUBLES À LA BELLE ÉPOQUE. C'EST LE
BLASON DE CET IMMEUBLE QUI ALLIE UNE SITUATION UNIQUE, UNE
ARCHITECTURE ÉLÉGANTE, DES MATÉRIAUX NOBLES ET DES PRESTATIONS DE TRÈS
GRANDE QUALITÉ.

Le bureau de Vente,
10 rue du Centre
à Clamart, en face
de la Mairie est
ouvert du jeudi au
lundi de 14 heures à
19 heures.

Téléphone : 46.42.15.47

1 Place Hunebelle à Clamart

Bon à savoir (suite)

AMNESTY INTERNATIONAL

Amnesty International est un mouvement mondial d'action, indépendant de tout gouvernement, tout groupement politique ou idéologique, de tout intérêt économique, de toute croyance religieuse ou philosophique.

Dans la défense des droits de l'homme, son rôle est nettement déterminé : ses activités sont exclusivement centrées sur les prisonniers. Elle s'efforce d'obtenir la libération de ceux qu'elle appelle prisonniers d'opinion, c'est-à-dire des personnes détenues où que ce soit, du fait de leurs idées, de leur race, de leur religion, à condition qu'elles n'aient pas eu recours à la violence ni préconisé son usage.

Elle réclame un jugement équitable et dans un délai raisonnable pour tous les autres prisonniers politiques. Elle s'oppose sans réserve, pour tous les prisonniers, à la torture et à la peine de mort.

Le groupe 153 accueille des membres des communes de Clamart, Châtillon, Issy-les-Moulineaux, Malakoff, Meudon, Montrouge et Vanves.

Siège du groupe :
38, rue Jean-Brunet - 92190 Meudon Tél. 46.26.41.03

Responsable :
Jacques Tranchepain
35, rue de la Bourcillière - 92140 Clamart Tél. 46.30.00.11

**Samedi 30 novembre 1991
20h30
Salle Jean Arp Clamart
Concert Mozart**

Pour célébrer le 30ème anniversaire d'Amnesty International avec la participation de l'Ensemble Orchestral de l'Ile de France, dir. Bruno de St Maurice
Le Chœur de Villeron et Florence Bellon, flûte



CLAMART - ÉLECTIONS A LA CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE

Les moments forts du trimestre

Samedi 28 septembre 19h30
Salle du Conseil de la mairie Dîner-débat avec Mme András Beck qui nous parlera de la sensibilité et de l'exigence que l'on découvre dans les œuvres de son mari. S'inscrire aux permanences.

Samedi 19 octobre Grande sortie-journée en T.G.V. Visite de la vieille ville du Mans et de la cathédrale. Agréable déjeuner. Visite des abbayes de Leypau et de Solesmes avec chants grégoriens. S'inscrire aux permanences.

Dimanche 20 octobre 17h30
Salle du Conseil de la mairie. Apéritif littéraire avec A. Couprie, docteur ès lettres, agrégé de l'Université, spécialiste du XVII^e siècle. «Vie de couple, vie de famille au temps de Louis XIV». Entrée gratuite.

Samedi 16 novembre 17h30
Salle du Conseil de la mairie. Pot d'accueil pour les nouveaux et récents clamartois. Nous convions les plus anciens pour les accueillir. Ouvert à tous.

Lundi 2 décembre 20h30
Salle du Conseil de la mairie. Conférence-débat par Michel Crozier directeur président du Centre de Sociologie des Organisations et du Cycle Supérieur de Sociologie de l'Institut d'Etudes Politiques de Paris, de recherche au C.N.R.S. Professeur à l'Université d'Harvard et de Californie, auteur de nombreux ouvrages. Thème de cette soirée.

La vraie révolution de la Société faire confiance aux hommes. Entrée gratuite.
De nombreuses autres activités sont à découvrir dans le Journal n° 14 du 4ème trimestre.

«Le 18 Novembre, votons pour nous»

Tous les trois ans, les chefs d'entreprise de la France entière sont appelés à élire leurs représentants aux Chambres de Commerce et d'Industrie. **Le vote aura lieu, cette année, le 18 novembre.**

Commerçants, industriels, prestataires de services des Hauts de Seine, ce vote vous concerne directement. Votre département connaît d'importantes mutations, le tissu économique évolue rapidement, les projets d'aménagement se multiplient.

Les Membres de la Chambre de Commerce et d'Industrie de Paris, que vous allez élire, **vous représentent auprès des Pouvoirs Publics** et leur transmettent vos besoins et vos préoccupations.

Ils s'expriment au sein des Commissions départementales (fiscales, baux commerciaux...) et dans d'autres instances, pour tous les domaines touchant de près ou de loin à la vie économique, comme le maintien des activités en centre-ville, le développement des transports, l'accélération du mailage autoroutier souterrain...

La C.C.I.P. a également une **mission d'information et d'appui à l'entreprise**, c'est la mieux connue : qu'il s'agisse de favoriser la création des entreprises, de fournir des fichiers d'adres-

ses, de proposer l'information économique ou réglementaire, d'aider à exporter ou à se développer, etc...

Par ailleurs, son rôle en matière de **formation** est essentiel : dans ses 32 écoles (11 000 élèves et 40 000 stagiaires en 1991), elle forme des techniciens à plus de 70 métiers : de l'alimentation au bâtiment, à l'électronique, mais aussi des vendeurs, des gestionnaires, ou des ingénieurs.

Enfin, elle crée des **équipements** - Palais des Congrès, Parc d'Expositions de Paris Nord-Villepinte - qui font de Paris, depuis 12 ans, la capitale mondiale des Salons et Congrès : leurs millions de visiteurs de province et étrangers assurent des milliards de francs de chiffre d'affaires pour notre commerce.

Pour donner plus d'efficacité à ses actions, la CCIP Hauts de Seine travaille en partenariat avec les acteurs économiques du Département. De nombreuses réalisations sont ainsi le fruit d'une collaboration avec le Conseil Général, la Préfecture, la Chambre de Métiers, les Mairies, l'Université et avec les représentants locaux des entreprises (Associations de Commerçants, Unions Patronales). Voilà ce que fait, voilà ce que veut votre Chambre de Commerce et d'Industrie. Vous devez l'aider, en votant le 18 novembre pour élire les professionnels qui vous représenteront auprès des Pouvoirs Publics, et qui défendront vos intérêts.

Pour éviter de vous déplacer, votez par correspondance, c'est si facile.
Et si vous oubliez, rendez-vous le 18 novembre dans la Mairie de la Commune de votre entreprise.

Plus vous serez nombreux à participer, plus la CCIP pourra faire entendre votre voix. Soyez-en sur !



TRANSACTIONS IMMOBILIÈRES CABINET MOREAU

EDOUARD ADJEMIAN

1 bis, av. René Samuel - 92140 Clamart (près de la mairie)

46.42.39.93

CRÉDIT 100% POSSIBLE



AGENCE TRANSACTIONS IMMOBILIÈRES

Vente. Location

4 ter, avenue René-Samuel

92140 CLAMART - Tél. : 46.42.21.50



MM DAVID-
MOUGEL

JDM GESTION

5, rue Pierre-Louvrier

CLAMART

Tél. : 46.38.81.81



Syndic
Gérance
M. Philippe BESSEY

PROPRIÉTAIRES
pour vendre rapidement
APPARTEMENTS - PAVILLONS

**AGENCE
CENTRALE
MONTROUGE**

transactions
immobilières &
commerciales
locations
gestion

SPÉCIALISTE BANLIEUE SUD

36, av. de la République
92120 MONTROUGE

☎ (1) 47.35.70.87

IMMOBILIERE COLETTE GUILLEMIN

☎
40 - 95
84 - 18

TOUTES TRANSACTIONS IMMOBILIÈRES

106-108 avenue Jean Jaurès - CLAMART

ETS C. HUARD



Electricité
Climatisation
Réseaux informatiques

Fax
40.95.12.44

Tél.
40.95.10.00

6, rue Condorcet - 92140 Clamart

Qualifelec n° B 04-3165

OPQCB n° 5662

**Immobilier
de la gare**

ACHATS - VENTES
Pavillons - Appartements

Tél. : 46.44.34.22

257, AVENUE JEAN-JAURÈS (Place de la Gare)

CLAMART

LA
PEINTURE
RECRUTE
ET FORME
des Jeunes

ENTREPRISE
GENERALE
DE PEINTURE

Tél. : 39.46.23.26

11 Rue P. Dautier

78142 VELIZY

GOYET



BOUTILLIER

EXPERTISES *

TRANSACTIONS IMMOBILIÈRES
COMMERCIALES & INDUSTRIELLES
* PRETS IMMOBILIERS *



210, av. Jean-Jaurès
92140 CLAMART

46-45-90-00

Libres opinions

La nouvelle composition du Conseil Municipal, comprenant une opposition face à l'action de l'équipe majoritaire, il m'a semblé conforme aux règles de la démocratie de permettre aux minorités de s'exprimer dans le bulletin municipal, dans le cadre d'une tribune libre. Il va de soi que la municipalité et la majorité du Conseil Municipal ne se trouvent pas engagées par l'orientation et les termes des textes qui paraissent dans cette tribune libre. Comme il est de règle en de telles circonstances, seuls les auteurs engagent leur responsabilité sur les propos qu'ils expriment.

J.P. Foucher,
Député-Maire de Clamart

L'effondrement du communisme à l'Est signifie pour beaucoup la prééminence du capitalisme et, d'un seul coup toute idée teintée de communisme et, par amalgame, de socialisme, devient archaïque et vouée à l'échec. Et pourtant, la France a encore bien besoin des idées des socialistes.

Ce qui distingue en France les programmes politiques de la droite et de la gauche est le degré d'intervention de l'Etat dans les rouages de l'économie.

Considérer que le métro parisien doit être payé par ses utilisateurs et à son prix réel, c'est du capitalisme pur, et c'est aussi la carte orange deux zones à plus de 1.000 francs. Considérer que c'est un service public devant être utilisable par le plus grand nombre et, ainsi, être fourni à un prix raisonnable grâce à une aide financière de l'Etat, la région et les entreprises, c'est du socialisme. Le même raisonnement peut se faire dans les domaines de la santé, de l'éducation, de la construction des réseaux routiers, fluviaux, ferroviaires, etc... Il est bien évident qu'aujourd'hui, en France, le capitalisme pur et dur ne serait pas accepté. Mettre la sécurité sociale aux mains des seules assurances privées (plus d'assurance pour les étudiants, les chômeurs, les personnes âgées sans ressources) mettre les retraites aux mains des banques (plus question de valider les périodes de maternité, de guerre, de chômage), les exemples sont nombreux, une large majorité de français ne l'accepterait pas.

En fait, le moins mauvais système politique reste donc une ligne moyenne que nous socialistes appelons «économie mixte» et dans lequel cohabitent, un secteur d'intervention de l'Etat, gérant essentiellement les domaines à seule rentabilité humaine et sociale, et un secteur libre. C'est d'ailleurs ce système que notre pays met en œuvre depuis plus de cent ans, que les gouvernements soient de droite ou de gauche.

Remettre tout au secteur privé dans un capitalisme pur et dur est une aussi grande aberration sociale que le communisme mal digéré qui a mis sous l'empire de l'Etat l'économie soviétique pendant 75 ans.

Ainsi, la différence entre une politique dite de gauche et une politique dite de droite réside dans la position de la ligne de partage de cette économie mixte. Et cette position est très fluctuante. Nous en avons un exemple sur la politique locale du logement.

Devant les difficultés pour mettre à disposition des clamartois des logements locatifs à des prix raisonnables, il y a longtemps que nous avons préconisé une politique de réserves foncières et de subventions. D'une part créer des réserves foncières pour geler les terrains nécessaires en évitant la spéculation foncière, d'autre part subventionner l'achat de terrains par l'office d'HLM pour les logements sociaux, nous ne voyons pas d'autres solutions pour éviter demain à Clamart le seul choix entre les logements à acheter à 30.000 francs le m² ou les immeubles de huit étages partout. Il faudra y réfléchir pour les futures ZAC de la mairie et de la gare.

Or, nos propositions ont toujours été rejetées, en nous opposant que l'impôt n'était pas destiné au financement du logement. Certaines solidarités sont acceptables, d'autres pas. Le logement n'en fait pas partie.

Et pourtant, nos propositions ne sont pas à ranger au rayon des archaïsmes. En effet, le Conseil Général des Hauts de Seine, dans une enquête auprès de la population du département, a posé la question suivante : «Estimez-vous que le Conseil Général et les communes sont dans leur rôle en intervenant sur le prix des terrains afin d'encourager la construction de logements sociaux ?». 73% des personnes répondent «OUI».

Nous voyons que ces propositions, en principe socialistes, sont reprises par un conseil général de droite et de plus, approuvées par une large majorité d'habitants.

Nous n'avons plus qu'à espérer que la ville de Clamart suivra l'avis de cette majorité après que le Conseil Général lui ait montré la voie.

Ainsi, les socialistes restent toujours une force de proposition vivante.

Daniel ELIOT
Conseiller municipal
groupe socialiste

PHOTO - HI-FI
27, rue P.V. Couturier

Réparations toutes marques
Photocopie
Photo d'identité

ELECTRONIC
CENTRE DESPREZ

VOS PHOTOS EN 1 HEURE
Promotion Vidéo - Spécialiste caméscopes
JVC - SONY - RADIOLA - HITACHI

LES MEILLEURES MARQUES AUX MEILLEURS PRIX

TELE - VIDEO
Clamart ☎ 46.45.61.21



URGENCES

Médecins et pharmaciens de garde : téléphonez au commissariat : 46.44.19.12

Secours médical immédiat : 15

Ambulances municipales : 46.31.69.22

Hôpital Antoine Bécère : 45.37.44.44

Vétérinaires : nuits et jours fériés à Clamart : 46.30.88.84 - 46.31.65.05

Dentistes : dimanche + jours fériés de 9h à 12h et de 15h à 17h : 47.78.78.34

Voie : En dehors des heures ouvrables, appelez : 46.44.60.81

Pompiers Clamart : 46.42.01.86 ou 18

Pompiers Plessis-Clamart : 46.31.18.18

Soins infirmiers : URGENTS : 40.95.77.77

- Week-ends : du samedi 12h au lundi 8h.

- Jours fériés : La veille au soir 20h au lendemain 8h.

**QUELQUES «TÉLÉPHONES» UTILES
A CLAMART**

MAIRIE place Maurice-Gunsbourg	46.62.35.35
MAIRIE ANNEXE Centre Socio-Culturel, 44 route du Pavé Blanc	46.30.14.12
MAIRIE ANNEXE 216, avenue Jean-Jaurès	46.45.75.82
COMMISSARIAT DE POLICE 1, avenue Jean-Jaurès	46.44.19.12
BUR. de POLICE (9-12h 14-19h, samedi 9h-12h) R. de Bretagne	46.30.83.17
GARE SNCF	46.38.93.79
GENDARMERIE Haut-Clamart et Plessis-Robinson	
546, avenue du Général de Gaulle	46.30.01.77
GENDARMERIE Centre	46.42.01.82
POMPIERS Clamart Ligne de feu	18 ou 46.39.18.18
POMPIERS Renseignements	46.42.86.72
POMPIERS Plessis-Clamart Ligne de feu	18 ou 46.32.06.76
AMBULANCES JOURS & NUITS	46.31.69.22
SANTE AMBULANCES	46.38.10.10
DISPENSARE 55, avenue Jean-Jaurès	46.42.74.60
DISPENSARE 16, rue Danton	46.31.00.46
AIDE MEDICALE D'URGENCE	15
NUMERO VERT	05.36.96.17
P.T.T. 42, rue de Meudon	46.42.01.10
P.T.T. 25, rue Hébert	46.42.01.15
P.T.T. Centre Commercial de la Plaine	46.30.46.75
AGENCE TELECOM - BOUTIQUE 12, bd des Frères Vigouroux ...	14 ou 46.62.14.14
G.D.F. Urgences	47.35.27.59
Renseignements	46.60.88.66
E.D.F. Urgences	47.37.54.90
Renseignements	46.60.88.66
COMPAGNIE GENERALE DES EAUX	
38, rue de Fontenay 92320 Châtillon	46.54.43.00
SÉCURITÉ SOCIALE 28, rue de Meudon	46.44.20.29
SÉCURITÉ SOCIALE Route du Pavé-Blanc	46.31.61.51
SOUS PREFECTURE Antony	40.97.38.00
RECETTE PERCEPTION 1, avenue Jean-Jaurès	46.42.27.27
CONTRIBUTIONS DIRECTES & INDIRECTES & ENREGISTREMENT	
1, place d'Alembert 92130 Issy-les-Moulineaux	47.36.70.55
VIGNETTES PAYANTES ET GRATUITES	47.36.70.55
POMPES FUNÈBRES 6, avenue Jean-Jaurès	46.42.00.24
POMPES FUNÈBRES DE L'OUEST PARISIEN 1, avenue René Samuel ..	46.45.58.00
POMPES FUNÈBRES REUNIS 181, rue de la Porte de Trivaux	46.32.01.80
TRIBUNAL D'INSTANCE 34, rue Fratacci 92170 Vanves	46.44.02.57
STATION DE TAXIS-ISSY (borne)	46.42.00.00

**PERMANENCE
DE M. J.P. FOUCHER
DÉPUTÉ-MAIRE**

Sur rendez-vous

• Mairie, place M. Gunsbourg
Tél. : 46.62.35.35

• Mairie Annexe
Centre Socio-Culturel
44 route du Pavé Blanc
Tél. : 46.31.88.53

- Vendredis 13 et 27 Septembre
- Vendredis 11 et 25 Octobre
- Vendredis 8 et 22 Novembre

Au téléphone

• Tous les 4ème lundis du mois de
17h30 à 19h30.

• Numéro vert gratuit :
05.36.96.17

**PERMANENCE
DE DANIEL LÉON,
CONSEILLER
GÉNÉRAL**

Les 1er et 3ème vendredis de cha-
que mois, de 17 à 19h, à la Mairie
Annexe de la Fourche, 216 ave-
nue Jean Jaurès.

**BULLETIN MUNICIPAL
OFFICIEL
DE CLAMART**

Revue trimestrielle distribuée
gratuitement.

Directeur de la Publication :

Jean-Pierre Foucher
Député-Maire

Photos :

Dominique Breugnot
Francis Lapierre
et autres auteurs

Régie Publicitaire :

JP2A ☎ 42.65.00.41

Réalisation Graphique :

AAA Concept - Vernon

Imprimerie :

AG Roto

CUISINES

MODERNES RUSTIQUES

MEUBLES

SPÉCIALISTE DU MERISIER ET CHÊNE MASSIF

ETS. SAUVIN

21 av. SCHNEIDER 92140 CLAMART - **46.42.68.37.**

J.-P. BUFFET

AMEUBLEMENT
DÉPOSE ET POSE

VOTRE TEINTURIER

TAPIS
(pris et livrés)

☎ 46.42.09.31

7, avenue Victor Hugo - 92140 Clamart



**PLOMBERIE
CHAUFFAGE
RAMONAGE
DÉPANNAGE**

Daniel BERGER

30, rue des Epis d'Or
92140 - Clamart

☎ 46.31.54.73



SPÉCIALITÉS Franco-Marocaines

4 choix de couscous

Tajine de Marakech (sur commande)

Grillades

Steack poivré, flambé devant le client

☎ **46.45.37.77**

63, rue des Roissys - 92140 Clamart

Facilité de stationnement - Fermé le mercredi



Concessionnaires de la ville de CLAMART

24h/24 ☎ 46.42.00.24

DEVIS GRATUITS - CONTRATS OBSÈQUES

POMPES FUNÈBRES GÉNÉRALES

6, avenue Jean-Jaurès (face au commissariat)

EDF

Electricité
de France

Direction des Etudes et Recherches

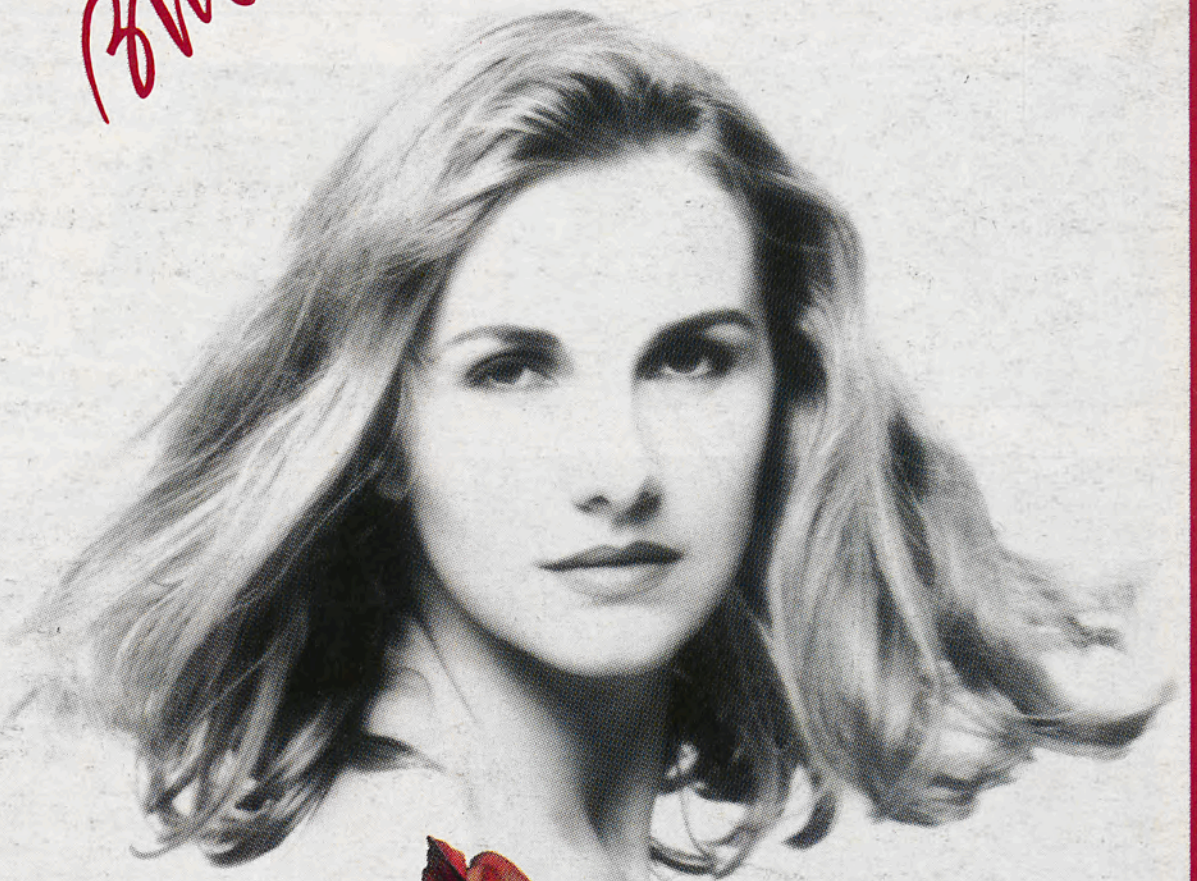
Site de Clamart

1 avenue du Général de Gaulle

92140 Clamart

47 65 43 21

*La Beauté Magique
BM*



BERNARD MARIONNAUD

CLAMART

91, av. Victor-Hugo
Tél. 46 44 75 28

AUXERRE CLAMART ERAGNY ÉTAMPES LEVALLOIS-PERRET MELUN SAINT-DENIS STRASBOURG VANVES VERSAILLES VINCENNES